

SAHARA

EL POLISARIO

NO PACTA

● El P.U.N.S. venía intentando un acercamiento entre ambos partidos

UNA "TERCERA BANDERA" ES LO QUE LES OFRECÍAN A LOS POLISARIOS

● Se ha registrado un nuevo incidente con Marruecos, pero sin daños personales

Como los "grandes" de la política mundial, los partidos saharauis existentes hoy en el territorio (el Frente Polisario y el P.U.N.S.) intentan establecer sus propias alianzas estratégicas. Los "polisarios" acaban de rechazar un acuerdo de colaboración propuesto por elementos del otro partido político en liza. Sobre el tema, recogemos las últimas crónicas e informaciones en la página VEINTICUATRO

Recomendación en el Pleno de las Cortes

"Armonizar y no antagonizar"

(Discurso del ministro Carro Martínez)

■ Se aprobó el proyecto de ley de las incompatibilidades



(PAGINAS 4 Y 5)

ARAGON expres

Depósito Legal: Z-22-1970 DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

MIÉRCOLES, 30 JULIO 1975
Precio: 8 Pesetas
Año VI - Núm. 1.711

En la economía española

EL FUTURO, MUY COMPROMETIDO

Urge nuestra integración total en las economías occidentales

Manifestaciones del Consejo de Empresarios

PAGINA 7

Para el juicio contra Garmendía

SE ADMITEN las PRUEBAS de la DEFENSA

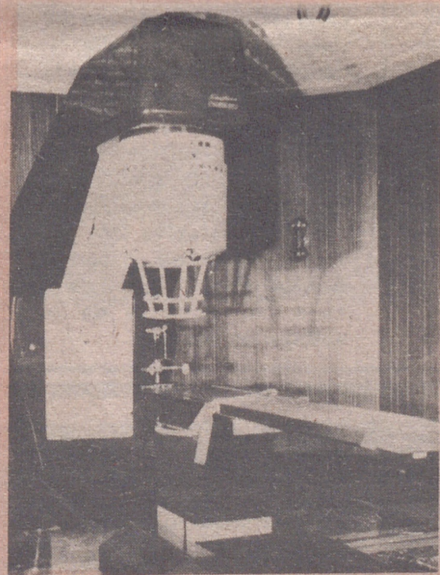
LA ACTRIZ MARIA PAZ BALLESTEROS, EN LIBERTAD PROVISIONAL

(PAGINA TRES)

ACADEMIA BURBANO
Ruiseñores, 10-12 - Tel. 372134
BACHILLERATO - C.O.U.
CURSO 75-76
RESIDENCIA MASCULINA

Llega esta tarde al Clínico de Zaragoza

El aparato más potente contra el cáncer



El artefacto y su instalación costarán casi setenta millones

ESTA tarde, con algún retraso, llegan al Hospital Clínico de la Universidad de Zaragoza los tres camiones de 27 toneladas que transportan el acelerador lineal de electrones más potentes que se haya instalado nunca en España. Cuarenta y cinco millones ha costado su compra en París y casi otros 20 vale el impresionante "bunker" de hormigón que lo albergará. (Información en pág. 23).

■ Acaba el aislamiento político a Castro en Sudamérica

VENCIO CUBA

(PAG. 9)



CONTRASTE DE PARECERES

LA CONFERENCIA EUROPEA Y SU CONTRAPESO

DENTRO de unos días —el 30— se clausura en Helsinki la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa: 35 naciones —todas las del Continente menos Albania, curiosamente relacionada con China y por lo tanto enemiga de la reducción de tensiones en Europa; mas Estados Unidos, mas Canadá, que se consideran prolongaciones de Europa. La idea fue emitida hace más de veinte años por la URSS —concretamente, por Molotov— y la conferencia ha tardado dos años en deliberar el proyecto de Carta paneuropea que debe firmarse el miércoles próximo, tras un protocolo delicado de discurso de los presentes, que debe atenerse a ciertas reglas para demostrar que todos los países son iguales, aunque de todas formas Ford y Brejnev serán las grandes "estrellas" de la reunión. Las posiciones mundiales con respecto a este acontecimiento son varias. La URSS es entusiasta: fue su idea, forma parte del amplio cuerpo de doctrina de la coexistencia pacífica y estima que se trata de un acontecimiento histórico. Durante casi sesenta años la URSS ha luchado por romper el cerco mundial, y esta conferencia tiene todas las características de un final de guerra fría. Los Estados Unidos la presentan a su público como algo interesante, pero en lo que no debe confiarse demasiado: los caminos de la guerra y la paz son otros, y cualquier incidente grave puede presentarse. Son más o menos las posiciones mantenidas hace veinte años; una URSS entusiasta y unos Estados Unidos reticentes. Apenas han cambiado. La posición china es enteramente negativa. China sigue insistiendo en la colisión entre Estados Unidos y la Unión Soviética y no cesa de advertir a los europeos del peligro soviético y de las "trampas" de la reducción de la tensión. Coincide con Soljenitsin y con la extrema derecha.

POR esas tres posturas distintas se advierte que estamos muy lejos de cualquier fórmula de supranacionalidad o de cesión de intereses nacionales por una situación general mejor: cada país continúa llevando a los comicios internacionales su situación de potencia. En cuanto a las treinta naciones europeas, no dejan de ver que, en efecto, la hegemonía de los grandes está siempre presente. Algunas muestras independentistas de Rumania, algún rasgo de amenaza como el de Malta —que ha puesto en peligro el "happy end" de la conferencia por su insistencia en que los URSS y los Estados Unidos deben retirarse del Mediterráneo— son pequeñas muestras de voz y voto junto a un estado general de resignación. Podríamos convenir con los Estados Unidos en que siendo deseable esta Conferencia y significando un progreso más en el camino de un entendimiento general, está lejos todavía de ser algo decisivo. Los recuerdos de grandes congresos anteriores, como el de Viena en 1814-1815 y el de Versalles en 1917, no son tranquilizadores respecto a la ordenación del mundo y la seguridad contra las guerras. Ciertas tendencias muy actuales de una ramalaza de segunda guerra fría, de una agitación social y de una obstrucción política a las oposiciones por parte de los poderes en todos los países europeos: la apretura de Estados Unidos sobre sus influidos en Europa, para evitar cualquier rebelión —sobre todo en cuestiones económicas, y dentro de ellas, por el interés de los Estados Unidos en controlar enteramente el diálogo europeo con los países productores de materias primas y de energía—, el galope de la inflación, la reaparición de las clases sociales, la reaparición también de los fascismos bajo nuevas y antiguas formas, son datos europeos que contrapesan con su pesimismo las esperanzas que pueda darnos la conferencia de Helsinki.

(de Eduardo Haro Tecglen en "Mundo Diario").

HORARIOS

El tema ha dado mucho que hablar y que escribir y va a seguir dándolo por mucho tiempo. Al menos eso nos tememos. Los empresarios han hecho oír su voz, por medio de la Federación Sindical Nacional de Comercio. Y en primer lugar han puesto de relieve que es consciente de los intereses del público, tanto como lo es de los derechos de los trabajadores.

Se ha puesto de relieve la necesaria separación de jornadas, con lo cual se atiende especialmente a salvaguardar el derecho de los empleados, y al mismo tiempo la competencia del Ministerio de Comercio en cuanto al régimen mercantil.

Los empresarios de comercio están totalmente de acuerdo, al parecer, con la separación de jornada.

Se señala también la negativa absoluta a la libertad total y absoluta de precios. De concederse esa libertad total no se conseguiría ninguna ventaja para nadie y sí sólo inconvenientes, para los consumidores y para los trabajadores, e incluso para los propios empresarios.

Los empresarios consideran suficiente 52 horas semanales, como tope máximo, y para aquellas especialidades que lo requieran.

Esas 52 horas distribuidas en cinco jornadas y media de trabajo son consideradas como un tiempo más que suficiente para salvaguarda los intereses de las empresas, a la vez que no perjudican los de los trabajadores y permiten un amplio campo para la actividad de los clientes.

(de ROGER, en "Diario Español")



EUROPA en TRANCE de SUPERAR una CRISIS

"Europa, ni está en vísperas de comunizarse, ni los partidos socialistas europeos facilitarán el empeño soviético y, menos aún, después del episodio portugués, ni el continente ha perdido la moral del empuje desarrollista e industrial como base de su progreso; ni piensa en neutralidades, ni carece de fe en su porvenir. Tiene dificultades como las tiene todo país o conjunto de países en fase de dinamismo creciente. Está en trance de superar una crisis, como venció tres o cuatro anteriores y muy graves, en este mismo siglo. Alienta, por ser consustancial con su espíritu, una conciencia crítica, es decir, una

sensibilidad cultural y política que analiza libremente las ideas, los propósitos y el balance de la obra de los gobernantes, lo cual constituye su verdadera patente de identidad y representa el mejor antidoto contra los despotismos ideológicos. Europa occidental, en suma, adivina ya la claridad al extremo del túnel en que se halla, y saldrá por la otra boca, a la luz del día, fortalecida, con las cicatrices de la honda enfermedad sufrida, pero, quizá inclinada a bucar en su integración superior a la libre iniciativa y del socialismo; de progreso técnico y de la calidad de la vida, el camino de su unificación política.

Europa, azotada por el vendaval del receso económico, del paro y de la inflación, con grandes sectores políticos antagónicos y contrapuestos en mitades equilibradas, tiene, pese a los contratiempos y a los riesgos y a la presión de la estrategia revolucionaria soviética, una inmensa serie de recursos humanos, técnicos, culturales, empresariales y espirituales, dispuestos a defender y mantener la convivencia en la libertad, de su vida pública como cimiento esencial de su progreso.

(de José María de Areilza, en "ABC")

ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

NOTA DE CAPITANIA GENERAL DE LA PRIMERA REGION:

Un comandante y seis capitanes, detenidos

MADRID 30 (Logos).— La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la Primera Región Militar, comunica la siguiente nota:

"Con objeto de esclarecer los hechos y profundizar en la responsabilidades en que,

con arreglo al Código de justicia Militar, hubiera de haber incurrido un comandante, seis capitanes, el capitán general de la Primera Región ha nombrado juez especial militar, el cual, a la vista de las primeras diligencias

practicadas, ha ordenado en el día de hoy la detención de aquellos, a resultas de la actuación judicial.

Por exigencias del secreto sumarial, no es posible facilitar por el momento, mayor información".

CONSEJO DE GUERRA CONTRA GARMENDIA Y OTAEGUI

EL JUZGADO MILITAR ADMITE LAS PRUEBAS DE LA DEFENSA



MADRID, 29 (De nuestra Redacción).— El diario "Informaciones" publicaba ayer la siguiente noticia:

"El Juzgado Militar especial que entiende la causa contra los militantes vascos Garmendía y Otaegui, para los que el fiscal solicita sendas penas de muerte por su presunta participación en el asesinato del cabo de la Guardia Civil, don Gregorio Posadas, ha acordado la celebración de una parte de las pruebas solicitadas por los abogados defensores, letrados Bandrés y Ruiz Balerdi, y denegado otras. Entre las pruebas aceptadas figuran varios documentos e informes psiquiátricos sobre el estado de salud mental del procesado Garmendía, así como varias pruebas más de carácter pericial y técnico. Han sido rechazadas varias pruebas testificales — entre ellas, la declaración como testigos de los presos políticos que han convivido con Garmendía en varias cárceles — por lo que los abogados han interpuesto el recurso correspondiente.

Una vez que se celebren dichas pruebas, el consejo de guerra para Garmendía y Otaegui puede iniciarse en cualquier momento, a falta sólo ya de que la autoridad militar fije la fecha.

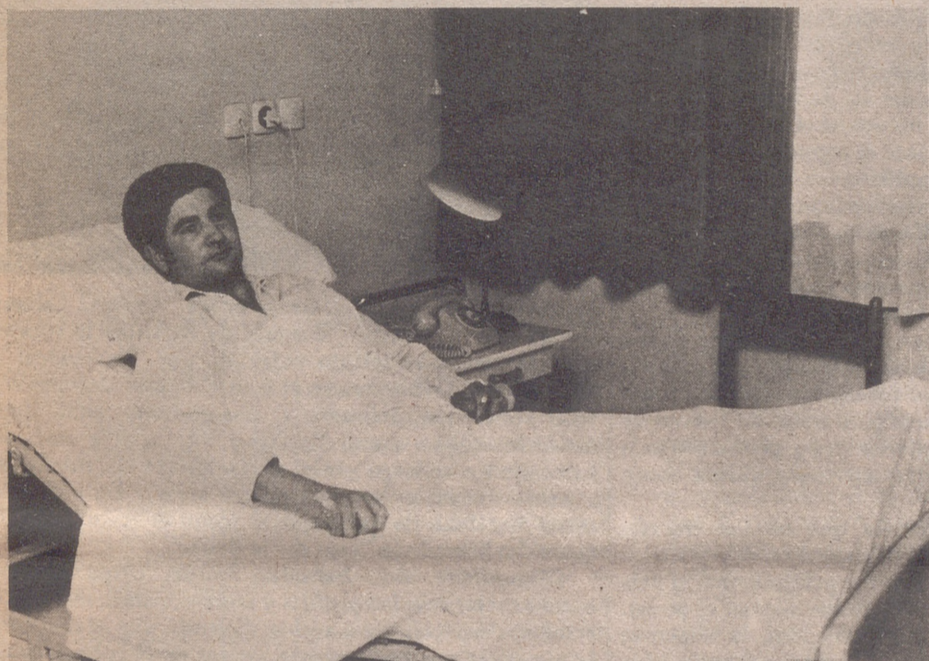
María Paz Ballesteros, en libertad



Según el diario "Informaciones", ayer fue puesta en libertad por el Juzgado de Orden Público número 1 la actriz de cine y teatro María Paz Ballesteros, esposa del director teatral Vicente Sainz de la Peña. Ambos fueron detenidos en el pasado mes de septiembre, a raíz de las investigaciones que se llevaron a cabo tras el atentado de la calle del Correo, de Madrid. Procesados por la jurisdicción militar, posteriormente ésta se inhibió, pasando la causa al Juzgado de Orden Público, que, tras tomar declaración a la detenida y examinar su situación en relación con los hechos, ha dispuesto su libertad.

En la actualidad se hallan todavía en prisión, procesados por esta causa, Eva Forest, María Luz Fernández, Antonio Durán, Vicente Sainz de la Peña y Eduardo Sánchez Gatell.

EL POLICIA SIGUE MEJORANDO



MADRID.— El policía armado don Armando Justo Pozo, que resultó herido en un atentado, ha sido trasladado desde la Sala de Reanimación de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco a la clínica privada de la misma, donde se reponen de las heridas de bala recibidas el pasado día 19 (Foto Cifra Gráfica)

EL TIEMPO

Madrid, 30 (Logos).—

TIEMPO PROBABLE

En Galicia, Duero, Centro, Alto Ebro y algunos puntos de Extremadura, formación de nubes durante la tarde con chubascos tormentosos de intensidad variable aunque en general escasa. Poco nuboso en las demás regiones.

Tendencia para los días 31 y 1

Día 31.—Continuará con análogas características. Descenso de las temperaturas.

Día 1.—Nuboso con algún chubasco en Galicia. Poco nuboso en las demás regiones.

TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima de 41 grados en Sevilla.

Mínima de 12 en Salamanca, Valladolid y Vitoria.

CESADO EL ALCALDE DE DOS HERMANAS (SEVILLA)

SEVILLA, 30 (Europa Press).— Por decisión gubernativa ha sido cesado de su cargo de alcalde de Dos Hermanas (Sevilla), don Manuel Ribero Monterior.

Con motivo de este cese, han presentado su dimisión cinco tenientes de alcalde y delegados de barriada. De momento no se sabe si estas dimisiones han sido aceptadas.

Al parecer, existían ciertas discrepancias de opinión entre el alcalde cesado y el jefe local del Movimiento. El señor Ribero Monterior no ostentaba ambos cargos en Dos Hermanas, como ocurre en otras localidades.

SE BUSCA ACTIVAMENTE A TRES TERRORISTAS EN VIZCAYA

BILBAO, 30 (Europa Press).— El juzgado militar eventual número tres de la plaza de Bilbao, sito en el cuartel de Garellano, ha dictado orden de busca y captura contra Pedro Luis Lorenzo Goyeneche Urriticoechea, alias "Pello", Félix Eguía Inchaurreaga y contra Mariano Ibarburen Azcue. Los tres están procesados por presuntos autores de un delito de terrorismo y tenencia ilícita de armas y deberán presentarse ante el coronel de infantería, don Eduardo Herrero Carral, juez instructor del militar eventual número tres de Bilbao, en el plazo de 10 días, bajo apercibimiento de ser declarados rebeldes. Las tres requisitorias son

publicadas por separado en la prensa diaria de Bilbao.

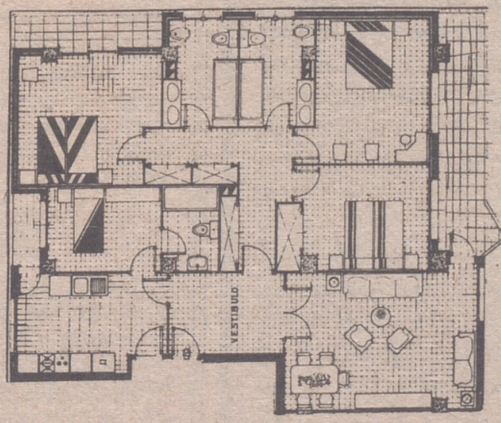
Pedro Luis Lorenzo Goyeneche Urriticoechea, alias "Pello", tiene 21 años de edad, soltero, estudiante y natural de Bilbao. Se encuentra huido de su domicilio, Félix Eguía Inchaurreaga tiene 28 años de edad, de profesión mecánico, soltero, también se encuentra huido de su domicilio, Mariano Ibarburen Azcue, alias "Ibon" tiene 24 años de edad, de profesión mecánico. Como los anteriores, se encuentra huido de su domicilio. Los tres incurren en lo previsto en los artículos 294 bis de justicia militar y en los 254 y 255 del código penal según la requisitoria del juez.

PARA INVERTIR SU DINERO
UN EDIFICIO DE LUJO COMPLETAMENTE TERMINADO Y A PRECIOS SIN COMPETENCIA ACABADOS DE LUJO Y NO TENGA PRISA PARA PAGARLO

HABITAT DON 2000

ENTRE LA PLAZA DE SAN MIGUEL Y EL PARQUE BRUL

vea este piso de 5 habitaciones



informes: EN EL PROPIO EDIFICIO JUNTO A LA PLAZA SAN MIGUEL entre las calles JORGE COCCI, ALVIRA LA SIERRA y AZNAR MOLINA Tel. 296457 TAMBIEN INFORMAMOS EN: PORTICO SA SANLEMENTE 18 Tel. 217434 236476



A MEDIA VOZ

El cambio de Carro

EN Madrid están diciendo que nos encontramos sentados sobre un duro banco consistente en el punto de partida para ulteriores conformaciones políticas, y que es lógico que todos los esfuerzos de los políticos en activo se encaminen hacia esos menesteres.

PARA un grupo concreto de procuradores familiares en Cortes, esas actitudes políticas para el cambio futuro se encontrarían reñidas con la prolongación en la vigencia de la presente legislatura. Cosas muy gordas han dicho estos procuradores sobre el particular durante el comienzo de la semana, cosas gordas que han culminado al presentar la dimisión un procurador familiar.

POR supuesto que tal dimisión no ha sido aceptada, sobre todo si tenemos en cuenta que el discurso pronunciado ayer en la Cámara por el ministro de la Presidencia no dejaba prácticamente salidas para ello. En suma: el discurso de Carro Martínez, aún con el brazo en cabestrillo, ha sido uno de los más trascendentales de la presente luna. Fue un discurso rico en matices y en advertencias, una toma de postura política en la que la presencia moral del presidente del Gobierno era norte y guía.

CON estas alusiones de profunda, encendida y voluntaria fidelidad a las tesis políticas de Arias, el ministro Carro pretendió ayer quitarle un poco de hierro dentro de las Cortes a esa comidilla pasillista según la cual la posibilidad de que la legislatura sea prorrogada este año no corre pareja con la línea de acción trazada por el presidente Arias.

ESA misma "comidilla", fue la que movería el lunes a algunos procuradores a pensar en que la posibilidad de dimisión gubernamental una vez acatada la prórroga no es, en sí misma, una idea descabellada.

MIENTRAS tanto, el propio Arias se sienta hoy en la Conferencia de Seguridad Europea de Helsinki. Sahara aparte, Arias y su equipo de trabajo se han llevado a Helsinki una inquietud fundamental: la de dejar bien sentado y clarificado que los países europeos deberán resolver a partir de ahora sus asuntos internos en la más absoluta de las soledades e independencias, sin que las potencias extranjeras se vean en la obligación de interferir en esos asuntos.

LA idea que aporta España es, al menos en teoría, una réplica (al estilo de contrarreforma) a las corrientes de acercamiento político sobre la base de la Comunidad Económica Europea.

J. L. COSTA VELASCO

PLENO DE LAS CORTES

"ARMONIZAR, Y NO ANTAGONIZAR"

MADRID, 30 (Servicio especial de F.L. DE PABLO)

POR 291 votos a favor, once en contra y 35 abstenciones, el último pleno del año legislativo aprobó ayer, el proyecto de ley de incompatibilidades parlamentarias que hará posible, según el ministro de la Presidencia, Carro Martínez, que la defienda, "robustecer la posición de las Cortes en sus relaciones con los órganos titulares de las otras funciones del Estado, produciendo, como resultado, un prudente equilibrio de nuestra vida política".

La sesión se inició con escasa asistencia de procuradores en el hemiciclo parecía olvidado el entusiasmo que en la misma cámara suscitó el anuncio del proyecto, por el presidente Arias, en su discurso del 12 de febrero de 1974. En el banco azul del Gobierno, no estaba el presidente para recoger la actitud de la cámara ante el segundo de los temas básicos de su famoso programa político.

Mientras Arias volaba a la conferencia de seguridad y cooperación europeas de Helsinki, los procuradores entraban al palacio de la Carrera de San Jerónimo, comentando el eco y las consecuencias de la última batalla del año político: la prórroga de la legislatura.

Escaso público en las tribunas, cuando sólo siete de los veintisiete procuradores que habían obtenido su derecho a defender sus enmiendas ante el pleno, iban poco a poco accediendo al podium de oradores para tratar de convencer con sus argumentos a unas señorías cuyo pensamiento e interés estaría en tan cercano a las vacaciones, quizás, como el proyecto base del pleno.

Sin embargo, era la primera vez que un tan elevado número de enmiendas era objeto de debate en el hemiciclo. El procedimiento que se utilizó no fue precisamente el más favorable para que los enmendantes convencieran al pleno. La defensa sucesiva de las nuevas enmiendas, la respuesta global del ponente señor Serrats y la posterior, duplica a los dos únicos procuradores replicantes, dejaban muy difuminados los argumentos de todos ellos a la hora de votar. Por lo que, en el fondo, las posiciones de los votantes estaba ya muy decidida, incluso antes de que hablara el ministro Carro Martínez.

LAS ENMIENDAS

El procurador familiar por Alicante, señor Aparicio Bernal defendió dos enmiendas: una tratando de volver a la fórmula genérica de la ponencia, que fue recordada por la comisión, de que fueran incompatibles todos los cargos políticos de libre designación y remoción gubernativa. Y otra, declarando la inelegibilidad de estos mismos cargos para quienes los ostentaran quince días después de la fecha de convocatoria de las elecciones. Ambas enmiendas sólo obtuvieron 27 y 52 votos a favor, respectivamente.

La enmienda del señor Jarabo Paya (familiar por Valencia) que pretendía incompatibilizar a los funcionarios civiles y militares, sólo obtuvo 40 votos a favor. Otra, con el mismo objetivo, del señor Merino García, obtuvo 45 votos. Y otra variante, que fue defendida por el señor Madrid del Cacho, sólo obtuvo el respaldo de 41 votos.

Por su parte, una enmienda del señor Carazo (familiar por Soria) que pretendía incompatibilizar con el escaño a los funcionarios eventuales y contratados obtuvo sólo 2 votos a favor, y el record de los votos en contra, 288.

Una segunda enmienda del familiar por Málaga, señor Merino, que pretendía la incompatibilidad de los delegados del Gobierno en los monopolios estatales o empresas con participación del Estado, obtuvo sólo 36 votos a favor. Y finalmente, la enmienda del señor Meilán Gil (familiar por La Coruña) que pretendía la inelegibilidad de los funcionarios de empleo, eventuales y el personal de libre designación, por lo que se refiere a la circunscripción electoral en la que presten sus servicios, también fue rechazada, pese a que obtuvo la más alta votación a favor, 52 votos.

EL "CAZA FEDISARIOS"

Cierta expectación política había suscrito la enmienda del familiar por Badajoz, señor Mendoza Ruiz, que propugnaba declarar incompatibles a los cargos ejecutivos de las empresas mercantiles con fines políticos. El señor Mendoza, que claramente se había convertido en el enemigo de la recién constituida Federación de Estudios Independientes (FEDISA) —empresa en la que figuran

"ESTE ES EL MAGNO COMPROMISO HISTORICO DE LOS ESPAÑOLES", DIJO CARRO MARTINEZ

- SE APROBO EL PROYECTO DE LEY DE INCOMPATIBILIDADES
- MENDOZA RUIZ, FAMILIAR POR BADAJOZ, PROPOÑIA EN SU ENMIENDA DECLARAR INCOMPATIBLES A LOS CARGOS EJECUTIVOS DE LAS EMPRESAS MERCANTILES CON FINES POLITICOS

personalidades políticas como Fraga, Areilza, Cabanilla Oreja Aguirre y otros— después de defender la enmienda dijo que no la sometía a votación, por "no colocar a señorías y al Gobierno, en el trance de pronunciarse con voto sobre tan delicado y trascendente tema que definiría —dijo— como "política SA" que a unos parecerle un hallazgo genial y una tercera vía, mientras que a otros —añadió— no nos parece serio". En definitiva, señor Mendoza no quiso que el pleno le acompañara en que se ha llamado la "cara del fedisario".

El ponente, don Salvador Serrats Urquiza hizo un extenso relato de las proliferas y controvertidas sesiones en comisión especial, para acabar diciendo que el dictamen de la comisión era un prudente avance en el robustecimiento de la autonomía de la cámara, cuya independencia, prestigio y credibilidad fortalecerá. Constituye el proyecto —concluyó— un paso largo en el avance hacia autenticidad representativa, como recto camino hacia vertebración de una democracia libre, apacible, progresiva y digna.

Pero sino los enmendantes, ni el ponente, ni los compañeros que le ayudaron, en las súplicas a las réplicas que habían formulado los señores Merino y Meilán lograron modificar el voto que, la mayoría más cualificada de la cámara, emitiría después a favor del proyecto, tampoco se puede decir que el ministro señor Carro Martínez, con su lectura de 16 folios, en tono monocorde y bajo, lograra despertar más que un parcial aplauso cortesía.

EL DISCURSO DEL SEÑOR CARRO

Y sin embargo, el discurso del señor Carro Martínez levantó comentarios de disconformidad en los pasillos. Más por las definiciones que hizo del momento político, que por los comentarios que formuló al proyecto que defendía y al trabajo que la cámara había realizado con el proyecto.

Sobre este último aspecto cabe destacar dos juicios del ministro. Que si bien en la fijación de las incompatibilidades políticas, la comisión había ido más lejos que el Gobierno, endureciendo el proyecto; a la inversa, en las incompatibilidades de carácter económico, la comisión se había sentido más inclinada hacia la benevolencia que hacia el rigor, porque la supresión del principio de declaración por los procuradores de las vinculaciones económicas aspecto que recogía el proyecto del Gobierno, ha privado a las

Cortes —dijo el señor Carro— una innovación progresiva hubiera gozado de una positiva acogida popular.

En cuanto a la fijación de objetivos políticos y las fricciones con las que el ministro aludía a la posición del Gobierno, fue muy comentadas las siguientes:

● "Una cosa son virtualidades políticas, régimen de Franco y otra efectiva vigencia y actuación tales virtualidades en postfranquismo".

● "Aceptamos que el tiempo provoque un envejecimiento rápido de nuestras medidas de evolución o de apertura, suponga la necesidad de un propio ensanchamiento... la tarea que otorga grandes trabajos del presidente radical en desalojar obstáculos para el futuro, en vencer resistencias a la evolución durísimas para nosotros, lo siendo progresivamente para los que nos sucederán



MADRID.— En la foto el Ministro de la Presidencia Sr. Carro Martínez, durante su discurso en el pleno de las Cortes, sobre el Proyecto de Ley de Incompatibilidades. (Foto Cifra Gráfica).

allanar el papel del Rey, que en manera alguna podrá ser expresivo de un afán de discontinuidad; en tender, en fin, un puente fácilmente transitable, desde el carisma de Franco, a la institución monárquica y participativa de Juan Carlos".

● "En cuanto a que nos hayamos quedado cortos, baste reparar en la petrea resistencia que provoca la inercia política, para reconocer que tal supuesta cordedad alcanza el límite justo de las posibilidades del presente".

● "Del mismo modo que nos sentimos acompañados en nuestro esfuerzo por la extendida esperanza de vastos sectores de opinión española. Hubiéramos querido que nos hubieran asistido con el

concurso de su presencia, hombres y grupos que han estimado preferible anteponer su escrupulo abstencionista a la ingrata andadura del posibilismo".

● "Hay en nuestra historia demasiado dogmatismo, demasiada intolerancia, demasiado entendimiento de la política como tentación de exterminar al adversario, en lugar de cómo deber de coexistir con él, como para que ahora que gracias al genio creador de Franco podemos acariar la posibilidad de ordenar permanentemente e institucionalizadamente una convivencia ciudadana estable, en el marco de una sociedad suficientemente vertebrada y con unas instituciones

funcionales, las impaciencias, los temores, los resentimientos o la falta de sentido de la realidad, puedan conjurarse para una nueva frustración... se trata, en

definitiva, de armonizar y no antagonizar. Este es el magno compromiso histórico de los españoles del tiempo inmediato".

EL PRESIDENTE DE LAS CORTES AL PAZO DE MEIRAS

La simple lectura y meditación de esas frases, reconducen a estimar la posición política actual del Gobierno. En los pasillos, los procuradores seguían preguntándose por el tiempo de duración de la prórroga; que si cuatro, que si seis meses. La respuesta aún puede demorarse, si el presidente del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel ha de ser quien la recoja, en mano, del Jefe del Estado, cuando acuda mañana, jueves al Pazo de Meirás, para que le firme las leyes aprobadas en el pleno de hoy. En ese caso, quizá el decreto no se publicará hasta el boletín oficial del viernes. Y entonces sabremos cuándo se aplicará exactamente, al constituirse la nueva legislatura, el proyecto de incompatibilidades que el pleno acaba de aprobar.

Reforma del reglamento de las Cortes

MADRID, 30 (Logos).— La Comisión de Reglamento de las Cortes se reunió ayer tarde presidida por el titular de la Cámara: señor Rodríguez de Valcárcel, aunque no se ha informado oficialmente acerca de lo tratado, cabe presumir según declaraciones del propio presidente de las Cortes del día que se reunió la Comisión Permanente de la Cámara que se haya tratado de la eventual reforma del reglamento de las Cortes.

En efecto, hace unas semanas, el grupo parlamentario de procuradores formuló una proposición de Ley de reforma del reglamento de la Cámara. Simultáneamente el procurador, D. Salvador Serrats Urquiza hizo un escrito con idéntico propósito. Pero la Comisión de Reglamento consideró que dado el escaso tiempo que restaba para el término de la Legislatura no había tiempo para abordar una reforma del reglamento a la vista de la prórroga de la Legislatura es probable que la Comisión de Reglamento haya decidido hoy reconsiderar su posición y en virtud de la duración de la prórroga decidir si promueve o no la reforma legislativa.

En cualquier caso se había constituido un grupo de procuradores encargados de estudiar los límites que debería

tener dicha reforma al objeto de preparar los estudios correspondientes que se pensaba dejar como antecedentes a la nueva Legislatura. Ahora se abre la posibilidad de que sean los actuales procuradores quienes debaten la nueva reforma reglamentaria si es que el Gobierno accede a ello ya que como es sabido toda reforma de reglamento de las Cortes exige previa conformidad del Gobierno

EL JUEVES: RODRIGUEZ DE VALCARCEL AL PAZO DE MEIRAS

MADRID, 30 (Logos).— El presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel salió anoche para Burgos donde hoy presidirá diversas inauguraciones. Por la tarde regresará a Madrid y el jueves viajará hasta La Coruña para despachar con el Jefe del Estado en el Pazo de Meirás.

Se cree que el presidente de las Cortes, aparte de someter al Jefe del Estado la sanción de las dos leyes aprobadas ayer por el pleno le someterá el proyecto de decreto sobre la prórroga de la legislatura, cree que dicho proyecto en cuya exposición de motivos se justifica la causa grave en la que se basa la prórroga será publicado en el Boletín Oficial del Estado del próximo viernes.

Terminó el curso legislativo

MADRID, 30 (Logos).— Con la aprobación de la base 26 del proyecto de Ley de Régimen Local, en la que se regula el impuesto municipal sobre el incremento del valor de los terrenos, ha concluido el curso legislativo de las Cortes.

A las cinco de la tarde, después del pleno de la mañana, se reanudaron los debates en la citada Comisión de Gobernación, acerca del apartado 3 de la

base 26, que regula dicho impuesto. Se introdujeron diversas modificaciones en los diferentes apartados de la base, en la cual es de destacar que se ha eximido de dicho impuesto a las instituciones benéfico-docentes, así como a los centros de enseñanza reconocidos y autorizados, sin perjuicio de que paguen el impuesto en el momento de transmitir la propiedad, donde se encuentre ubicado el centro.

Para determinar el valor inicial se tendrá en cuenta el importe de las contribuciones especiales devengadas por razón del terreno, así como el de todas las mejoras que afecten al valor de los mismos realizadas por el transmitente durante el periodo impositivo y que existan en el momento de la última estimación general. El valor inicial, y, en su caso, el importe de las contribuciones especiales y mejoras se determinarán

automáticamente, con arreglo a los índices del coste de vida del Instituto Nacional de Estadística. En la determinación de los valores inicial y final, se tendrá en cuenta, en su caso, el aprovechamiento urbanístico que según su situación corresponde a los terrenos sujetos a este impuesto.

Las tarifas del impuesto se decidirá en función del resultado de dividir el tanto por ciento que representa el incremento respecto al valor inicial corregido del terreno por el número de años que comprenda el periodo de la imposición.

en VOZ ALTA APAGA Y VAMONOS

A las 2,50 de la tarde, caía, definitivamente, el telón, Rodríguez de Valcárcel se adelantó hasta las candilejas y pronunció las últimas palabras de la representación: "señores procuradores: felices vacaciones". Era el apaga y vámonos. Era el final feliz de la infernal primavera política: Prorrogable, como se sabe, cuando el sol pierda su bravura estival. Antes, se había aprobado, por fin, el proyecto de ley sobre incompatibilidades. Era el último pleno de las Cortes y algunas de sus señorías excusaron, una vez más, su asistencia. A estas alturas, quien más quien menos solo suspira por un lugar en la playa. El último episodio duró cinco horas, como cuando Gisbert se empeña en ganar un partido irremediamente perdido. Sólo que sin tanta emoción.

A las 11 de la mañana, los potentes motores del "Esparragosa" rugieron por las pistas de Barajas. Minutos antes, el presidente Arias le había dicho a la tropa periodística aquello de "vamos a Helsinki con ánimo esperanzador, pero con moderado optimismo". O sea que milagritos no. Tiene el señor Arias tres entrevistas importantes en la capital filandesa: con Ford, con Waldheim y con Casaroli. Yo no se si don Carlos sabe jugar al billar. Pero a lo mejor improvisa una carambola de fantasía, a tres bandas con las bases el Sahara y la iglesia, que todo podría suceder. Amén.

Y como también el Príncipe se ha ido al Pazo de Meirás, antes de emprender sus vacaciones en Mallorca, la ciudad, alegre y confiada, se ha puesto coquetuela y tontorróna con el Underground. La ilegal junta democrática y la no menos ilegal plataforma de convergencia democrática se han guiñado el ojo y han llegado hasta el orgasmo. No ha sido un momento de arrebato pasional, no. Se han jurado democracia eterna hasta que el cambio las separe. O sea, que se han liado. En el jaleo amoroso han perdido a uno de sus hijos: el llamado don Carlos Hugo ha pedido la emancipación y se ha puesto a incordiar por su cuenta, sin tener en cuenta que padre no hay más que uno y a tí te encontré en la calle. Punto.

Pues Silva Muñoz, tan admirado como admirable, no se ha tomado a chacota la advertencia del futurólogo, sino más bien al contrario. No es que haya puesto un círculo rojo alrededor del calendario. Pero ha tomado buena cuenta de la fecha. Me lo dijo ayer. "¿Lo "mío" es el día 3, verdad?". "Sí, don Federico. Espero que no tendrá usted que viajar". Y, entonces, el admirado y admirador don Federico, imperturbable, con esa desconcertante serenidad suya, me cuenta que Rafael le ha proporcionado un pequeño sobresalto: "porque es que hay por ahí un loco que me ha amenazado de muerte". "¡Que barbaridad, don Federico!" "Si, si. Me vino con una petición absolutamente imposible de complacer, y, claro, no pude atenderlo". Debe ser el único individuo del país que aún no se ha enterado de que Silva Muñoz es la eficacia personificada. Así que voy a llamar al ínclito Lafuente para que me aconseje una táctica defensiva y adecuada.

Por lo demás el país está más por la gandería que por otra cosa. La clase política ha echado el cierre y no nos queda ya ni el consuelo del tenis. Así que a ver que diablitos vamos a contar en los periódicos, porque lo de las asociaciones sólo produce bostezos entre el personal.

Yale

Económicamente:

EL FUTURO, MUY COMPROMETIDO

(Declaración del Consejo de Empresarios)

MADRID, 30 (Logos).— El Consejo Nacional de Empresarios tras haber analizado la evolución de la coyuntura económica ha hecho públicas entre otras las siguientes declaraciones:

La economía española atraviesa una fase verdaderamente crítica, cuyo significado se agudiza mas aun al considerar que en el terreno de las expectativas tampoco se alcanza a vislumbrar, al menos a un plazo prudencial que abarque hasta fines de ejercicio, un horizonte despejado.

El resultado productivo global del primer semestre del año ha consistido en un práctico estancamiento pero el hecho mas destacable y preocupante radica en el descenso que viene experimentando a lo largo del actual ejercicio el proceso de inversión, que supone comprometer muy seriamente el futuro del país.

El descenso de esta última magnitud repercute sobre la primera, mermando aun mas la capacidad de las empresas para hacer frente a los aumentos de costes y al mismo tiempo actuando negativamente sobre los márgenes empresariales.

Este proceso corre el riesgo de cerrarse dentro de un círculo vicioso muy difícil de romper, ya que una caída de los resultados vuelve a incidir desfavorablemente sobre las posibilidades y expectativas de inversión, a la par que las difíciles condiciones de

hacer frente a los mayores aumentos de costes pueden repercutir a la postre y por vías de diverso orden sobre la propia evolución de la demanda real de consumo que ya viene dando muestras de erosión.

DESEMPLEO

Por otra parte desde una perspectiva global, conviene tener en cuenta que si en el contexto recesivo de la economía el volumen de desempleo no ha llegado mas lejos, -2,18 de la población activa a mediados de junio— según declaraciones oficiales, ello se debe en parte al valladar que para un mayor aumento de aquel supone la rigidez de la política de empleo.

En el ejercicio actual los pagos por hora de trabajo continúan manteniéndose en cotas elevadas, lo que incide visiblemente sobre los costes empresariales.

En cuanto a las tensiones inflacionistas los datos con que se cuenta reflejan que han experimentado últimamente cierta moderación, pero con todo dicha moderación es solo ligera y las tensiones se mantienen todavía elevadas, específicamente por lo que se refiere a los precios al consumidor.

IMPORTANTES DEFICITS

Dentro del programa recesivo actual, la demanda de consumo viene dando muestras de debilitamiento. Ello se traduce en una situación productiva claramente recesiva en el ámbito de las industrias manufactureras especialmente acusadas por el sector textil y que abarca incluso al de alimentación.

Por otra parte, el empresariado español está tropezando con una actuación monetaria restrictiva, que hace el dinero escaso y caro para las empresas, dificultando y desanimando la financiación de la actividad productiva.

Nuestro comercio exterior sigue presentando importantes déficits. Aunque el nivel de reservas de divisas permite cierto desahogo, son las entradas de capital, a corto plazo, las que están permitiendo un menor drenaje de moneda extranjera el equilibrio de la balanza básica habrá de conseguirse a plazo más largo, a través de un eficaz apoyo y ordenación del sector exportador.

PREOCUPACION ESPECIAL

El consejo muestra, asimismo su preocupación especial por estos problemas, máxima cuando se contempla un visible y progresivo deterioro de nuestra balanza de pagos, que si no llega a mayor alcance se debe al papel compensador de un endeudamiento a corto plazo superior al del pasado ejercicio.

Ni la situación previsible a corto plazo en el ámbito económica internacional, ni los resultados recientes de la propia economía española permiten efectuar pronósticos claramente optimistas para un futuro inmediato, ya que los datos con que se cuenta apuntan solo hacia la posibilidad de una ligera mejoría en el plazo productivo de la inversión.

A este respecto el consejo muestra su seria preocupación por el planteamiento del IV Plan de Desarrollo, ante perspectivas

empresariales adecuadas y sin la convicción del país para afrontar con decisión, e incluso sacrificios, las exigencias que para su desarrollo socioeconómico imponen, las circunstancias presentes, poco puede lograrse.

REDUCIR IMPORTACIONES

El consejo considera que ante la problemática expuesta, la política económica a corto plazo debe basarse esencialmente en las acciones siguientes:

Fomento a toda costa de la actividad exportadora, incluida una acción decisiva y realista de mayor vinculación en áreas supranacionales.

Reducir y sustituir en la medida de lo posible las importaciones tanto de productos suntuarios como de aquellos en los que exista una adecuada producción nacional.

Potenciación de la inversión interna si es preciso mediante unos mayores estímulos fiscales intensificando la línea seguida hasta ahora, así como agilizando la política de crédito.

Mantenimiento de la lucha contra la inflación, reajustando los mecanismos de acción de la política de precios en la medida precisa, de forma que incida con mayor justicia y seguida sobre las diversas actividades productivas.

POTENCIAR LAS ACTIVIDADES MAS DEPRIMIDAS

Potenciar las actividades mas deprimidas y cuya crisis acarreará mayores secuelas sociales o un creciente coste del país por la vía de las importaciones.

Finalmente todo ello dentro del marco de una política económica explícita y realista a corto plazo que clarifique y oriente las expectativas empresariales.

Por último, el Consejo Nacional de Empresarios considera preciso recordar además que aunque nuestra situación económica aparezca, con características peculiares, básicamente la situación descrita, tiene una clara dimensión internacional y exige una colaboración al mismo nivel. Desde esa perspectiva aparece clara la necesidad de nuestra integración total en las economías occidentales y reafirmar al Consejo de Empresarios en su ya manifestada postura, de la necesidad de una continuación de las negociaciones con el Mercado Común con posturas objetivas flexibles y evolutivas que diluyan cualquier riesgo de una ruptura en ninguna forma deseable.

SEGUN EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA HAY EVOLUCION ECONOMICA

MADRID, 30 (Logos).— Con ocasión del pleno de las Cortes ha sido distribuido entre los procuradores el folleto "Evolución reciente de la economía española", elaborado por el Ministerio de Hacienda en el que se analizan los principales aspectos de la evolución económica en el primer semestre y se examinan los efectos que están teniendo las medidas adoptadas en noviembre de 1974 y a comienzos de abril de 1975.

Desde diciembre hasta ahora la evolución económica española se ha caracterizado por una ligera mejora de la tasa de crecimiento, a la vista de los indicadores.

al FILO de LOS DIAS

SAN IGNACIO Y ESTOS JESUITAS DE HOY

De que no pocos amigos comparan y deploran. "No son estos sus hijos", dicen, "han perdido su estilo, su seguridad, su ortodoxia incluso". Y al famoso jesuitismo de ayer, tan importante, se va trocando dentro de notables estratos de nuestra sociedad en un "anti" feroz y desengañado.

Lo he sufrido en mi carne. He visto desfilar delante de mí a muchos y buenos amigos. He tenido que saborear entonces una soledad no pretendida. Y comprendo, y no echo en cara. Únicamente quisiera explicarme.

No soy historiador profesional; pero sí lo suficientemente no ignorante para recordar y sacar aquí a colación el sentido conflictivo de los primeros jesuitas. Y no sólo cara a aquel mundo renacentista y extraño, sino dentro de sí y hasta en sus relaciones con el Vaticano. Repito que me limito a tocar superficialmente el tema.

Algunos se asustan de que dentro de la misma Compañía haya grupos diversos y pensamientos diferentes. Pues bien, recuerden que el grupito que con Ignacio fundó su obra, tampoco, pasados los primeros años, tuvo completa unanimidad. E Ignacio tuvo que sufrir de unos cuantos de sus más fieles, tensiones duraderas, insoportables. Item más: lo del Papa. Ignacio se había entregado a su obediencia; pero hubo Papas que no veían bien aquellas novedades de los discípulos del vasco y llegaron a imponer lo que no querían ellos. Un caso, el del "coro", y otros. Pero, repito, no soy historiador, y dejo la cosa en sugerencia para borrar la idea un tanto gloriosista de una Compañía inmaculada, unánime, sin la menor fisura, y total comprensión pontificia. En los orígenes, a pesar de que se estrenaba un carisma, no fue del todo así. Después, fue amainando tanto problema, pero... la herencia de Ignacio comprende "todo aquello" no siempre digerible y grato a ciertos fieles.

Los jesuitas de hoy, según algunos y no sin falta de cierta razón, un tanto divididos; los jesuitas de hoy, según los mismos y no sin otra parte de razón, a veces teniendo que aceptar lo del Papa sin fácil entendimiento total. Y ¿qué? ¿Por qué si a los comienzos ocurrió lo que ocurrió, no va a ocurrir algo parecido pasados los siglos? Hay que creer más en el Espíritu que en los hombres, y entonces los escándalos disminuyen.

Item más; no tan sólo hay que mirar hacia atrás; también más cerca. Y reconocer que si es verdad que los jesuitas del ayer inmediato sirvieron y ayudaron a no pocos —servimos y ayudamos— también tuvimos nuestros fallos, y debemos espiarlos. Demasiada seguridad y dominio sobre lo que se decía entonces "almas", que no hombres; demasiada preferencia y trato con los poderosos; más dinero del conveniente, a pesar de tanta pobreza prometida; esto y algo más. Si ahora, tras todo aquello triunfal y aparentemente sin mácula, hay que purgar el azote de alguna división y el mayor de alguna incomprensión, pues nada menos y nada más que la aplicación de la doctrina clásica: los pecados colectivos, y hasta históricos, suelen pagarse colectiva e históricamente. Y porque Dios es Padre. Y sabe querer así.

¿De dónde, pues, el escándalo? ¿De dónde el "yo de Cefas, yo de Apolo"? Todos somos de Cristo, como de Cristo eran, aunque disputasen y se corrigiesen. Pedro y Pablo —la gran pareja—; todos somos de Cristo, a unque a veces no concordemos en los puntos de vista y en el modo de "tomar la disciplina".

Sé que con estas sugerencias no deshago convenientemente tanto desasosiego y tanta crítica. Pero sé, que, consciente de que las palabras valen poco y más los hechos, los que por profesión o carisma escribimos, tenemos la obligación de echar el agua que podamos en el fuego que el mundo enciende porque gusta del lío. Yo la echo, intento echarla, con otros muchos, y reconociendo que tal papel no me libra de dictámenes que merezco. Pero se trata de ir contra la corriente disgregadora y dejándose de excesivas apreciaciones mundanas, creer más en el Espíritu, San Ignacio, creyendo en él, llegó, entre amarguras mil, a poder iniciar lo que torpemente hemos ido continuando los suyos. Hora es de ver mas con sus ojos... y esperar.

JOSE MARIA DE LLANOS, S. J.

SOBRE LAS CUESTIONES RELACIONADAS CON LA C.E.E.

LA OPINION PUBLICA, INDIFERENTE

MADRID, 30 (Logos).— La impresión que se recoge de la opinión pública española sobre cuestiones relacionadas con las comunidades europeas es que, aunque son ideas familiares por la reiteradas, producen un eco lejano, distanciado, algo que hoy en día aún no es necesario plantearse, según la opinión del Consejo Superior de Cámaras de Comercio e Industria de España.

Sin duda alguna, señala la referida fuente— existen círculos españoles económicos, políticos, informativos, intelectuales o culturales que viven de cerca estas cuestiones por unos u otros motivos, pero ello no parece ser mas que la excepción que confirma la regla de la escasa receptividad actual sobre nuestra condición de nación europea ligada, quiérase o no, a la configuración y evolución futura del Continente.

Señala asimismo el escaso poder de entusiasmo que suscita la idea de que la comunidad "discutida en sus propias raíces, desalentada y reactivada", y la complejidad y diversidad de los problemas que se barajan a escala de las instituciones comunitarias hoy existentes, que hacen comprensible que no sean capaces de suscitar el interés necesario. Añade que se echa en falta una información mas expresiva sobre el tema con la utilización de un nuevo lenguaje que sea capaz de acercar la imagen real y la raíz de los problemas, imprimiendo alguna mayor luminosidad que los haga mas comprensibles.

"Si España debe caminar con decisión "hacia Europa", subrayan los citados círculos, si nuestro país necesita participar como protagonista y en plano de igualdad con otros países en la configuración futura de esa nueva Europa, parece llegada el momento de que a todos los niveles se enjuicie en profundidad y desde todos los ángulos los acontecimientos que se vienen desarrollando y el alcance que se derivará de los mismos".

SUCESOS

DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DE VARIOS INCENDIOS FORESTALES EN GALICIA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 30 (Europa Press).— La guardia civil del puesto de Júbia ha puesto a disposición de la autoridad judicial al labrador Pedro Roiz, vecino de la localidad de San Pedro de Anca, acusado de provocar el incendio forestal que se produjo hace unos días en dichos montes. También fue detenido, en Villagarcía de Arosa, el

campesino Miguel Rovino García que vive en Meis, presunto autor del incendio que afectó a 3.500 pinos en la zona de Ichán.

Por otra parte, continúan declarándose incendios en las cuatro provincias gallegas, siendo los más virulentos los de la comarca ferrolana.

En Teo (La Coruña) las pérdidas ocasionadas por el incendio superan el millón de pesetas.

La noruega HALLDIS BORNES dice que se ausentó legalmente de España con su hijo

MADRID, 30 (Europa Press).— El abogado don Nicanor Pardo, representante de la súbdita noruega, ha enviado una nota a los medios informativos, en la que señala que ha recibido noticias de su cliente doña Halldis Bornes, quien le comunica que se ha ausentado legalmente de España con su pasaporte noruego, en el que está también incluido su hijo Alejandro, como consecuencia con la sentencia noruega de separación de don Bernardo Fuentes; que hizo suya el Tribunal Supremo de España, en auto de 12 de noviembre que le concede la patria potestad.

"Doña Halldis Bornes me comunica —añade el abogado— que continúa defendiéndola judicialmente y que, como ya tiene manifestado y yo le he exigido, se somete totalmente a los tribunales españoles y está dispuesta a venir cuando sea requerida para ello". Termina manifestando la señora Bornes que, aunque durante el plazo hasta que el menor cumpla siete años, el padre no tiene derecho a visitarlo, según la sentencia de la audiencia, ella desea que lo haga, pues quiere que su hijo no olvide a su padre. "Después de cumplir dicha edad, el Tribunal Supremo Español le concede derecho a esas visitas, cosa que Halldis Bornes cumplirá rigurosamente".

Destruído por el fuego el edificio de "Almacenes Arias" en Sevilla



SEVILLA, 30 (Europa Press).— A la una de la tarde de ayer continuaba el incendio declarado hacia las doce de la noche de anteayer en "Almacenes Arias", situados en el número ocho de la calle Puente Pellón, en el centro de Sevilla.

El fuego, atajado por varios lugares por los bomberos, comenzó en la segunda planta del edificio, por causas aún desconocidas, y rápidamente se extendió por el primer y tercer pisos.

Los almacenes están dedicados a la venta de tejidos, perfumería, plásticos, lana y otros artículos de fácil combustión. El incendio alcanzó en los primeros momentos una gran virulencia. Los bomberos trabajaron con cortafuegos, y pidieron en varias ocasiones refuerzos al parque central.

El vecindario de los edificios colindantes al siniestro evacuó sus viviendas de forma voluntaria, ante la amenaza de que el fuego las alcanzara. En principio este peligro era notable, ya que en la calle Puente Pellón hay otros almacenes de iguales características que el afectado.

El edificio ha quedado totalmente destruido, con sólo sus muros en pie. Las pérdidas son de varios millones de pesetas.

ACUSADAS DE TRAFICO DE MONEDA



NAIROBI.— Las jóvenes británicas Teresa Ann Laws y Lynn Francie, abandonan la magistratura de Nairobi acompañadas de un enviado del Alto Comisariado, tras prestar declaración del juicio que se les sigue bajo la acusación de tráfico de moneda, cargos que han negado. (Telefoto Cifra Gráfica)

Incendio forestal en la provincia de Cádiz

BARBATE DE FRANCO (Cádiz), 30 (Europa Press).— En el Prado conocido como "La Zarzuela" situado en el límite de los términos comarcales de Barbate de Franco y Tarifa se declaró ayer un incendio forestal que en el momento de comenzar alcanzó un frente de unos diez kilómetros de longitud.

A consecuencia del incendio ardió en su totalidad la meseta de "Retin" corriéndose el fuego hasta el cortijo conocido con el nombre de "Casma", situado a cuatro kilómetros de Barbate de Franco.

Las primeras noticias del siniestro llegaron a Barbate de Franco alrededor de las dos de la tarde. Inmediatamente se organizó una brigada que se encaminó, con el alcalde, al lugar del suceso. Asimismo fuerzas de la guardia civil y efectivos de ICONA acudieron a apagar el incendio que se propagaba con rapidez merced al viento de Levante.

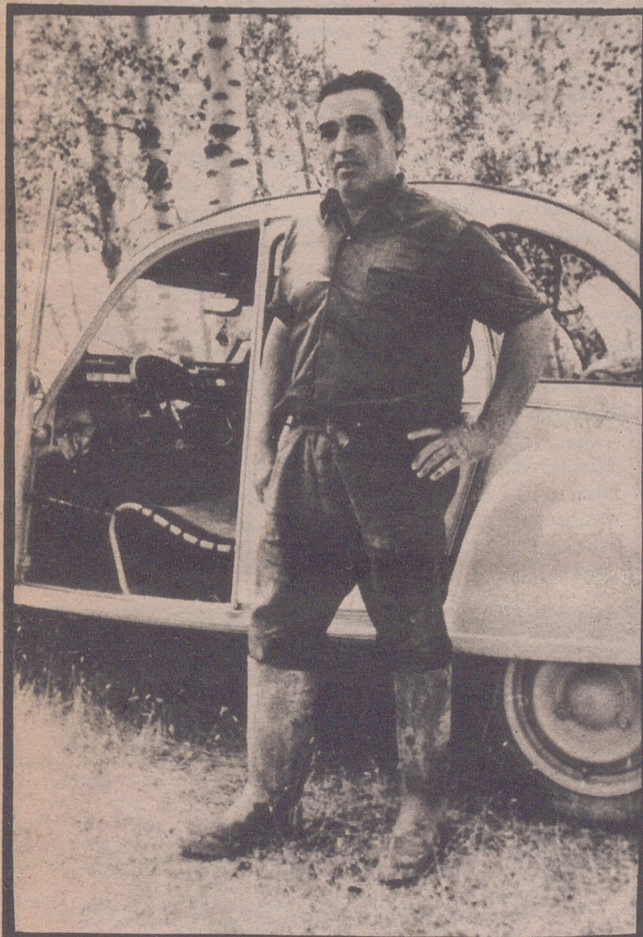
Según noticias del lugar afectado se ha podido saber que gracias a una zanja cortafuegos se pudo aislar el siniestro, procediéndose a su total extinción. Grandes cantidades de árboles y monte ha sido pasto de las llamas, pero, no ha habido que lamentar ninguna desgracia personal.

ATRACO A UNA GASOLINERA

MADRID, 30 (Logos).— Un atraco ha sido perpetrado, de madrugada, en una gasolinera de la calle de Alcalá, 284. Tres individuos que iban en un coche amenazaron a los dos empleados y les obligaron a entregarles la recaudación, que ascendía a ocho mil

pesetas. Los tres atracadores iban armados de dos escopetas con los cañones recortados, una pistola y una navaja. Causaron lesiones al empleado Ramón Leal Díaz, al cual le asestaron una puñalada en una pierna.

LE DISPARARON DESDE UN OVNI



PEDROSA DEL REY (Valladolid).— Este es don Emiliano Velasco, labrador sevillano que afirma haber sido atacado por un OVNI, desde cuyo interior dispararon contra el tractor que conducía. En el cristal de este tractor se observa un agujero que podría haber sido causado por un proyectil. Según el señor Velasco, el objeto volador era de color plateado y desprendía una intensa luz, era de forma circular, tenía puertas y ventanas, y volaba a unos cincuenta centímetros del suelo, produciendo un ruido sordo que iba en aumento. (Foto Cifra Gráfica).

TORO MUERTO A TIROS EN MADRID

SE HABIA ESCAPADO DEL MATADERO DE LEGAZPI

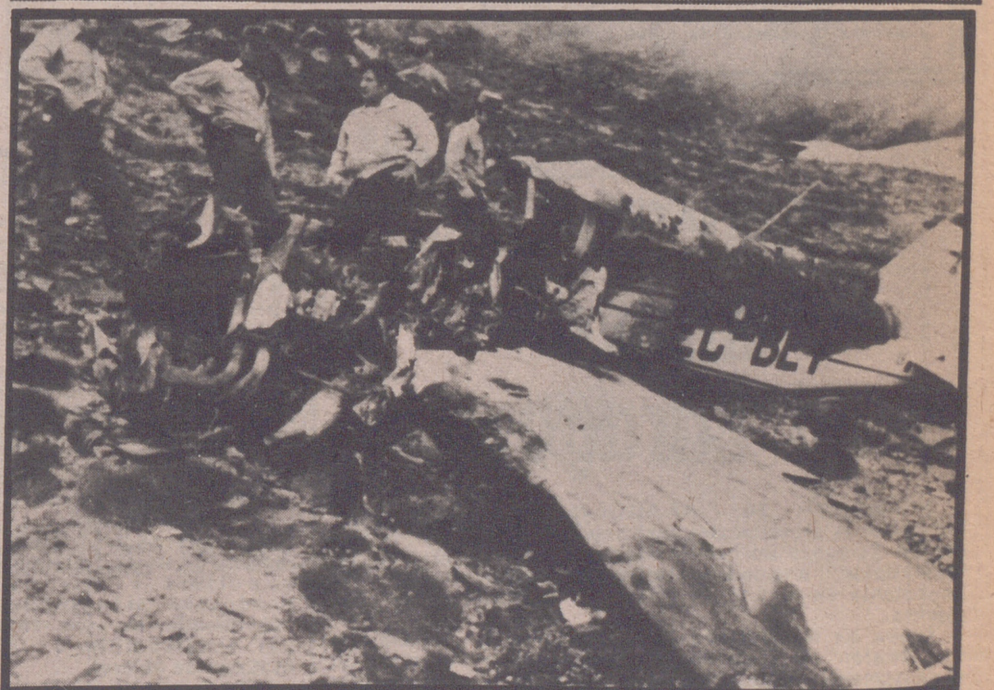
MADRID, 30 (Logos).— La policía armada tuvo que dar muerte a un toro que se escapó cuando era transportado en un camión al matadero municipal de Legazpi. El suceso ocurrió a la altura del puente de la Princesa. El astado emprendió una veloz carrera por diversas calles y sembró el pánico en la gente. Finalmente, el toro se dirigió al río Manzanares, donde la policía armada le dió muerte, de cuatro tiros.

SACERDOTE DESAPARECIDO MIENTRAS SE BAÑABA

PONTEVEDRA, 30 (Europa Press).— El sacerdote don Severino Aparicio Gallego, de 34 años, vecino de Madrid, desapareció cuando se bañaba en la playa de Quintana de Villagarcía de Arosa.

Varios compañeros del colegio salesiano de Cambados iniciaron su búsqueda localizando la ropa en la arena. Se supone que pereció ahogado y el viento y la marea empujaron el cuerpo, mar adentro.

HALLAZGO DE LA AVIONETA DESAPARECIDA



RIBAS DE FRESSER (Gerona).— Los restos de la avioneta desaparecida hace más de una semana, ha sido hallada en el macizo de "Puigmal" por unos montañeros. Dicha avioneta, pertenecía al Aéreo Club Balear y sus cuatro ocupantes aparecieron carbonizados. En la foto, los restos de la avioneta a la llegada de las brigadas de rescate. (Telefoto Cifra Gráfica).

telex financiero

BANCO DE ANDALUCIA

Por el Ministerio de Hacienda, a propuesta de la Bolsa de Madrid y cumplidos los requisitos necesarios en orden de liquidez, se ha concedido la condición de títulos de valores de cotización calificada a las acciones emitidas por el Banco de Andalucía. Este hecho reporta a sus accionistas, entre otras cosas, beneficios fiscales en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas y en el impuesto general sobre sucesiones.

MOTOR IBERICA

Prosigue con firmeza el desarrollo de los planes de inversión de Motor Ibérica, después de la puesta en marcha de las nuevas fábricas de tractores Ebro en Barcelona y motores Perkins en Madrid. La demanda creciente en el sector agrícola y el continuo auge de las exportaciones, que este año rebasarán los 5.000 millones de pesetas, permiten la plena utilización de las inversiones más recientes.

AGUAS DE BARCELONA

Aguas de Barcelona, S.A. ha invertido durante el primer semestre de 1975 un total de trescientos millones de pesetas, básicamente en redes de distribución, centrales y nuevas canalizaciones. Se trata de un esfuerzo más para el mejor servicio de los abonados. En cuanto a la marcha económica de la empresa, los resultados son francamente satisfactorios y se desarrollan cumpliendo con la programación prevista. En cuanto a nombramientos en la citada sociedad, hay que destacar el de D. José Antonio Linati Bosch, hasta ahora director general que pasa a ser director general de coordinación y Asesor del Consejo; así como la de Rafael Geijo Soráz, que deja la dirección financiera para ocupar el puesto de director gerente. El secretario general, Manuel de Foronda y Sentmenat, será también adjunto al nuevo director gerente.

SAECO

Esta firma dedicada a la Bolsa ha tenido un buen ejercicio 1974 a pesar de haber sido el pasado año particularmente difícil quienes tienen su campo de actuación en la Bolsa. En 1974 experimentó un notable incremento el volumen de carteras administradas y el resultado de la gestión fue satisfactorio. En el momento actual el volumen administrado y asesorado alcanza los 8.000 millones de pesetas, siendo el número de carteras administradas de 503. Dentro de la política de crecimiento y especialización SAECO ha puesto en marcha nuevos servicios financieros.

ELECTRODOMESTICOS UNIDOS

Balay y Kelvinator (Carsa) han anunciado la creación de un comité conjunto que estudiará la futura agrupación de las dos empresas y que coordine sus actividades. Con esta agrupación se persigue la creación de una unidad operativa que contará con una plantilla de 4.250 empleados, manteniendo las dos fábricas actuales en Zaragoza y Madrid y creando una nueva en el Polo de Desarrollo de Burgos, con una inversión prevista que alcanza los 2.350 millones de pesetas y supondrá la creación de 2.200 puestos de

trabajo.

El Banco de Bilbao y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja suscribirán la misma participación en el capital de la agrupación resultante que la que actualmente detentan en las sociedades Balay.

Con esta operación, el grupo Balay-Kelvinator puede situarse en el tercer puesto de los fabricantes españoles de electrodomésticos, después de Ulgor y Orbaiceta.

ENASA

Después de un primer envío de 46 camiones "Pegaso" con destino a Cuba, se espera que en los próximos meses salgan otros 100 vehículos con igual destino, siguiendo la trayectoria de intercambios comerciales entre España y Cuba.

ENASA, en vista de la frecuencia de las exportaciones, ha decidido crear en las cercanías de las instalaciones del puerto de Santurce, unos grandes almacenes, en los que dispondrá de un fuerte stock de camiones disponibles para la exportación sin necesidad de recurrir a las plantas de montaje. Casi, casi un "self-service".

DOW CHEMICAL

Dow Chemical ha solicitado nuevamente al Ayuntamiento de Lejona autorización para la construcción de la planta destinada a la fabricación de productos orgánicos de aplicaciones agrícolas, petición que anteriormente les había sido rechazada por considerar la entidad municipal que se trataba de una planta muy contaminada y contaminadora.

La empresa norteamericana contestó, sin embargo, que en el proyecto de construcción se había tenido en cuenta la instalación de una purificadora para el medio ambiente. Una revista norteamericana aseguraba hace unos días que Dow Chemical está dispuesta a demandar al Ayuntamiento de Lejona por daños y perjuicios, en mas de cinco millones de dólares, aunque oficialmente nada se sabe sobre este asunto.

OLARRA

Las ventas netas de Olarra en el segundo trimestre del presente año han ascendido a 1.128,6 millones de pesetas, frente a 875,5 millones en el mismo período del pasado año y 971,6 millones en el primer trimestre de 1975.

Los beneficios netos se han elevado a 72,6 millones de pesetas, frente a los 62,3 en el mismo período del pasado año y los 58,7 del primer trimestre de 1975.

Las previsiones para el tercer trimestre no son muy optimistas, ya que se espera un nivel de actividad débil a causa de la falta de reactivación de la coyuntura y de las vacaciones de verano. Sin embargo, el Consejo de Administración, confiando en unas mejores perspectivas, ha acordado pagar un dividendo trimestral de 25 pesetas por acción y ampliar el capital en la proporción de una acción nueva por cada veinticinco antiguas, liberadas. Esta ampliación comenzará el 28 de agosto y terminará el 28 de septiembre. Las nuevas acciones participarán en los beneficios a partir del tercer trimestre de 1975.

Juan Manuel SEBASTIAN

Desde hoy

«BANKUNION», nuevo en Zaragoza

ZARAGOZA 30 ("ARAGON/exprés").— Con unas instalaciones provisionales abre hoy sus puertas por primera vez en Zaragoza un banco nuevo en la plaza; se trata de "Bankunion", una de las entidades de crédito industrial más importante en el ámbito financiero nacional de los años setenta.

Según ha manifestado sus promotores, la presencia de "Bankunion" en Zaragoza responde al plan de expansión recientemente trazado por la entidad para varias regiones españolas.

El objetivo principal del nuevo banco para Zaragoza consiste en la captación de inversiones industriales y en la promoción de iniciativas, en este terreno, dentro de la región aragonesa.

Con la llegada de "Bankunion" a Zaragoza queda completada la presencia de los principales bancos españoles en la capital de Aragón.

EL MINISTRO DE COMERCIO EN VARSOVIA

MADRID, 30 (Europa Press).— A la una de la tarde de hoy ha salido para Polonia el ministro de Comercio, señor Cerón Ayuso, donde firmará el acuerdo comercial hispano-polaco, acordado a primeros de julio durante una visita a dicho país realizada por una delegación comercial española. El ministro de Comercio regresará a España el día 31 a las nueve de la noche.

Por este acuerdo España recibirá de Polonia carbón y exportará a este país productos siderúrgicos, ascendiendo el valor total del intercambio a 185 millones de dólares.

El primer acuerdo de este tipo firmado con Varsovia data del 23 de octubre de 1963, desde entonces las relaciones comerciales con aquel país han ido en aumento progresivo. Este acuerdo fue modificado en los años 1965, 1966 y 1968.

CAIDA EN LOS PRECIOS AGRICOLAS Y MATERIAS PRIMAS

MADRID, 30 (Europa Press).— "Los precios internacionales de las materias primas han proseguido en el segundo trimestre del año en su tónica de debilidad, si bien parecen mostrar últimamente una mejor disposición", según publica el boletín "Servex" del Banco de Bilbao.

La depresión económica ha pesado sobre los mercados que han asistido a un nuevo reajuste de precios a la baja. Tras el descenso de precios del segundo trimestre su nivel se ha llegado a situar alrededor del 14 por ciento por debajo del alcanzado hace un año.

Los productos agrícolas han sido los más afectados. Una de las causas de la caída de precios en este mercado ha sido la perspectiva de una cosecha récord de cereales en Estados Unidos. El maíz y la cebada se han mostrado menos débiles que los demás granos. La producción cerealística española también ofrece buenas perspectivas, especulándose con la posibilidad de un aumento de estas tarifas.

NUEVO REGIMEN ARANCELARIO BRITANICO CARA A ESPAÑA

MADRID, 30 (Logos).— A partir del 10 de julio, las aduanas británicas aplican un nuevo régimen arancelario frente a las importaciones de productos españoles. El régimen que sustituye al que entró en vigor en enero de 1974, es válido hasta el 31 de diciembre de 1975 y ha sido decidido de forma autónoma por Gran Bretaña según informa el consejo superior de Cámaras de Comercio.

Respecto de la inmensa mayoría de los productos industriales, Gran Bretaña nos aplica una reducción del 40 por ciento sobre los aranceles vigentes en 1975 frente a países terceros (columna "full" del arancel inglés). Para algunos productos, como por ejemplo el calzado se ha mantenido el "stand still" vigente hasta ahora. Para los productos agrícolas se aplica distintos criterios en función de cada producto y de las concesiones previstas en la oferta comunitaria para el futuro acuerdo aplicándose éstas en caso de no estar condicionadas a la exigencia de requisitos especiales y cuando nuestra campaña de exportación se realiza durante el segundo semestre del año. También aquí existen excepciones, como por ejemplo para el concentrado de tomate, al que se aplica la reducción prevista en el mandato, a pesar de estar condicionada al respeto de precios mínimos.

LEA
SIEMPRE



NUNCA LE
DECEPCIONARA

La bolsa hoy

BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano.....	876	—
Banco Exterior.....	535	—
Banco Central.....	900	905
Banco Español de Crédito.....	610	610
Banco Hispano Americano.....	500	500
Banco de Santander.....	888	889
Banco Popular Español.....	660	675
Banco de Bilbao.....	733	745
Banco de Vizcaya.....	612	626
Banco Occidental.....	436	—
Banco Atlántico.....	658	658
Banco Industrial de Cataluña.....	392	392
Banco Ibérico.....	625	628
Banco Urquijo.....	535	552

ELECTRICAS	Preced	HOY
Hidro. Española.....	139	155
Sevillana.....	141	137,5
Cantábrico.....	156	150
Eléctrica Viesgo.....	136	—
Hidro Cataluña.....	122	122
Iberduero.....	231	227
E. Reunidas.....	103	102,5
Unión E. Madrileña.....	135	131
Fenosa.....	120	118
Fecsa 5.000.....	135	—
Fecsa 1.000.....	139	135

MINERAS	Preced	HOY
Ponferrada.....	160	158
Duro Felguera.....	105	106

siderometalúrgicas	Preced	HOY
Altos Hornos.....	154	153,5
Auxiliar F.C.....	80	—

ALIMENTACION	Preced	HOY
Azucarera.....	147	—
Ebro.....	705	710
Aguilas.....	170	177

QUIMICAS	Preced	HOY
Petróleos.....	315	325
Explosivos.....	303,50	308,5
Energías.....	160	—

CONSTRUCCION	Preced	HOY
Dragados.....	680	690
Urbis.....	218	220
Inmobiliarias Metro.....	275	—
Vallehermoso.....	207	—

VARIOS	Preced	HOY
Telefónica.....	228	225
Galerías Preciados.....	415	415
Campsá.....	212	213
Tabacalera.....	365	367
Astilleros.....	70	—
Metro.....	129	128
Unión Fenix.....	585	—
Ahorro fondo.....	1.475,95	1.479,70
Seat.....	187	—

Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

41 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

488 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

SE CIERRA UN CONTROVERTIDO
CAPITULO DE LA
HISTORIA IBEROAMERICANA:

VENCIO CUBA

SAN JOSE, (Costa Rica), 30 (Efe).— A las 22,30 hora local (06,30 hora española) fue clausurada en San José la XVI Reunión de consulta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que ayer tarde acordó dejar en libertad a los países del hemisferio, en cuanto a sus relaciones con Cuba, por 16 votos a favor, 3 en contra, y 2 abstenciones.

Los votos en contra fueron los de Chile, Uruguay y Paraguay.

A última hora, el Gobierno guatemalteco votó a favor del fin del bloqueo, cuando se suponía que su delegación se abstendría.

Las sanciones estaban vigentes desde 1964. La resolución respectiva, sin embargo, había sido rota unilateralmente por varios países que en los últimos años restablecieron contactos diplomáticos con el régimen de Fidel Castro.

Las dos abstenciones fueron de las delegaciones de Brasil y Nicaragua.

En el acto de clausura hicieron uso de la palabra el canciller peruano, Miguel Angel de la Flor, y el de Costa Rica, Gonzalo J. Facio, que presidió la reunión.

De la Flor manifestó que al término de la reunión no hay vencedores ni vencidos, sino una sola vencedora: Iberoamericana.

Instó a los delegados a que se tome el caso de Cuba como una experiencia para las acciones del futuro.

El ministro peruano fue encargado por los miembros del órgano de consulta de pronunciar el discurso en nombre de los cancilleres y delegados.

Por su parte, el canciller Facio manifestó que ayer se cerró en San José un controvertido capítulo de la historia interamericana, recordando que precisamente fue en esta capital en donde ese episodio fue abierto hace once años.

Afirmó que la resolución aprobada no es un certificado de buena conducta para el Gobierno cubano. Seguimos condenando cualquier acto de agresión", afirmó.

Facio manifestó también que el Gobierno costarricense espera que ahora el Gobierno cubano podrá estar seguro de sí mismo y dejará algunas de las medidas que ejerce y que son motivo de críticas. Dijo que el asunto de Cuba vino a introducir la guerra fría en el Continente... Facio hizo votos para que la resolución tomada ayer tarde "nos libere —dijo— de continuar las batallas del pasado"

SIN "ESCARAMUZAS"

SAN JOSE, (Costa Rica), 30 (Efe).— Tras un debate, que con sorpresa general, tuvo corta duración, el órgano de consulta de la Organización de Estados Americanos (OEA) puso fin ayer tarde en San José de Costa Rica (primeras horas de la madrugada de hoy en España) al bloqueo diplomático y comercial que pesaba sobre Cuba desde 1964.

Con la resolución aprobada se da "libertad de acción a los estados partes del "TIAR" para normalizar o conducir sus relaciones con la República de Cuba al nivel y en la forma que cada estado estime conveniente".

La aprobación se daba por descontada. No obstante dos circunstancias causaron sorpresa.

La una, que el debate duró escasos noventa minutos, mientras que los pronósticos lo anticipaban como extenso. El mismo canciller de Costa Rica, Gonzalo J. Facio vaticino que habrá "escaramuzas verbales".

Sin embargo, tras el discurso de apertura del presidente Daniel Oduber, las delegaciones se limitaron a exponer concisamente sus puntos de vista.

La representación mejicana, con el canciller Emilio O. Rabasa, en nombre de los promotores habló del fin del aislamiento al Régimen de La Habana.

Guatemala, con una corta declaración, fijó su postura favorable a la resolución esa fue la segunda sorpresa, ya que se esperaba que este país centroamericano engrosaría la fila de las abstenciones.

Finalmente, hablaron los representantes de los tres países que votaron negativamente, los representantes de Chile, Uruguay y Paraguay expusieron sus puntos de vista ante la consumación de los hechos por la fuerza del número.

Así, pues, en esta misma capital donde por primera vez se condenó implícitamente, en 1960 al Gobierno de la Isla ha sido levantado un bloqueo considerado por la mayoría como una "reminiscencia de la guerra fría".

URUGUAY NO RESTABLECERA RELACIONES CON CUBA

MONTEVIDEO, 30 (Efe).— Poco después de conocida en Montevideo la resolución del órgano de consulta de la OEA sobre el caso cubano, el Ministerio de Relaciones Exteriores uruguayo hizo público un comunicado, en el que, después de sostener su tesis sobre la

POR 16 VOTOS A FAVOR, 3 EN CONTRA Y 2 ABSTENCIONES

"LA RESOLUCION NO ES UN CERTIFICADO DE BUENA CONDUCTA PARA LA HABANA, PUES SEGUIMOS CONDENANDO CUALQUIER ACTO DE AGRESION" (FACIO)

permanencia de las razones que obligaron al bloqueo, crítica duramente la medida aprobada ayer tarde en Costa Rica.

El documento dice "El Uruguay votó negativamente, pues —la fórmula— significa en los hechos levantar las sanciones aplicadas" tal levantamiento —añade— no se justifica, pues persisten la política y las acciones de intervención del Gobierno cubano en el Continente, en

general, y en el Uruguay, en particular, en abierto apoyo a la subversión. Por lo tanto, y como se anunció, el Uruguay no restablecerá relaciones con Cuba en tanto subsistan tales acciones".

ESTALLA OTRA BOMBA

SAN JOSE, (costa Rica), 30 (Efe).— Una bomba hizo explosión anoche en San

José, cuando apenas había transcurrido dos horas desde que el órgano de consulta de la Organización de Estados Americanos (OEA) acordara levantar las sanciones contra Cuba.

Esta es la tercera explosión que se produce en San José desde el 1 de este mes, fecha en que los ministros plenipotenciarios del organismo interamericano iniciaron su reunión, en la que primero se reformó el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR) y ayer se levantó el bloqueo al Régimen cubano.

La bomba de anoche fue lanzada al interior del zoológico "Simón Bolívar" situado a solo 300 metros de la cancillería.

Hay dos detenidos por sospechas. La bomba era de gran potencia pero no causó víctimas, pues el parque permanece cerrado por la noche.

La detonación se oyó en toda la capital.



Bankunión

SUCURSAL DE ZARAGOZA

Este Banco se complace en comunicar a sus clientes y público en general la apertura de Sucursal en

ZARAGOZA

con domicilio en

PLAZA DE JOSE ANTONIO, n.º 18
(fachada Arquitecto Magdalena)

donde iniciará sus actividades a partir de

HOY DIA 30

TELEFONO: núm. 230354*

Autorizado por el B. de E. núm. 10.662

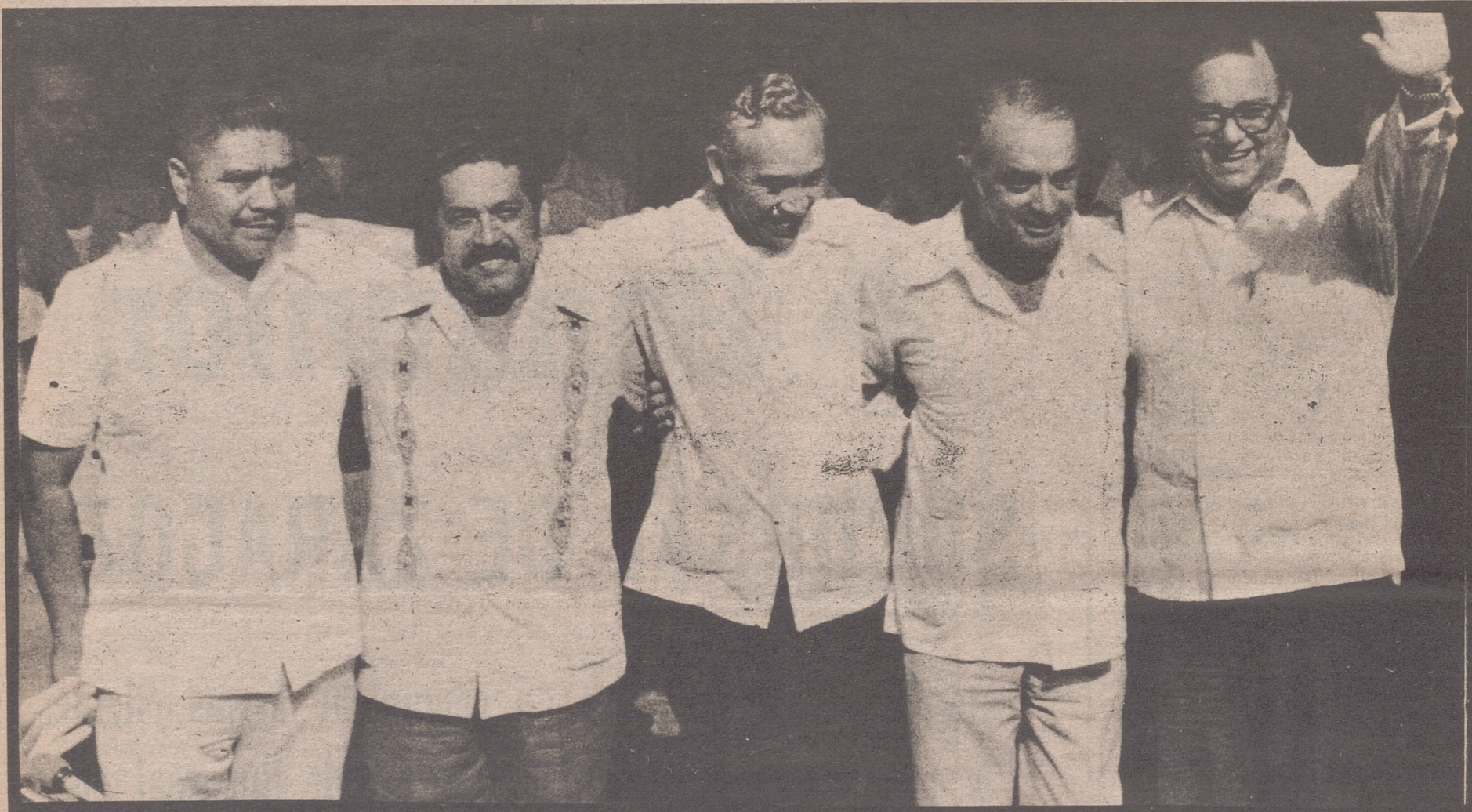
La de los cinco presidentes de las repúblicas centroamericanas

SE CELEBRO LA

MAS INUTIL REUNION POLITICA

● LA REGION CENTROAMERICANA, ESCLAVA DEL SUBDESARROLLO, SIGUE SIN DAR CON LAS SOLUCIONES ECONOMICAS NECESARIAS

● LA REUNION DE LOS CINCO PRESIDENTES, CELEBRADA EN COSTA RICA, SOLO HA PRODUCIDO BUENAS PALABRAS



Cinco presidentes de otros tantos estados sumidos en la indigencia, se han reunido en Costa Rica para felicitarse mutuamente y pronunciar hermosas palabras. De izquierda a derecha, coronel Juan Alberto Melgar, presidente de Honduras; coronel Arturo Armando Molina, presidente de El Salvador; general Kjell Laugerud García, presidente de Guatemala; licenciado Daniel Oduber Quirós, presidente de Costa Rica, y general Anastasio Somoza Debayle, presidente de Nicaragua.

SAN-SALVADOR, 30 (Servicio especial, en exclusiva para ARA-GON/exprés, por Luis Fernando VALERO IGLESIAS)

EN la finca "La Flor", propiedad del Presidente de Costa Rica, Daniel Oduber, se han reunido los presidentes de Centroamérica: dos generales, el de Guatemala y Nicaragua; dos coroneles, el de Honduras y El Salvador, y un licenciado en Derecho, el de Costa Rica. Este país es el único de América Latina que no tiene ejército; es famoso el dicho costarricense "nosotros preferimos gastar el dinero en escuelas y no en armas".

De nuevo los presidentes de Centroamérica se han reunido para tratar de arreglar sus serias y profundas diferencias, los problemas más significativos de Centroamérica son: 1. rotura, en la práctica, del Mercado Común Centroamericano, modelo funcional operativo que los yanquis apoyaron con amor y cariño en la década de los sesenta y que por egoísmos nacionales y la voraz rapiña de los industriales de cada país y de los agricultores cerrados a cualquier reforma agraria ha llevado al colapso más impresionante, 2. Carencia de relaciones diplomáticas y comerciales entre El Salvador y Honduras, con cierre por parte de Honduras del

tránsito a los salvadoreños, por la carretera panamericana, con lo cual éstos tienen que hacer su transporte para el resto de Centroamérica a través del Golfo de Fonseca, entre El Salvador y Nicaragua, pagando los precios que desean los "nics", cuyo principal accionista del "ferry" es el general Somoza, el llamado "hombre fuerte" de Nicaragua.

3. Impacto de la crisis económica mundial en Centroamérica, a pesar de un fondo especial que Venezuela concedió a Centroamérica, que permite pagar el petróleo en moneda nacional y el exceso del precio, anterior a la subida de 1973, revertirlo en planes de desarrollo; los países centroamericanos no han acabado de usarlo teniendo un escape de divisas impresionante, que sus balanzas de pago no pueden aguantar

REUNION DE HUMO

La reunión de presidentes de Centroamérica celebrada en Liberia (Costa Rica) ha pasado sin pena ni gloria y el comunicado de los presidentes vuelve a repetir los conceptos clásicos de colaboración, buena voluntad, deseo de romper la crisis, llamada a la hermandad y acelerar la integración, pero en verdad los pueblos de Centroamérica ya están un poco cansados de buenas palabras ya que cada día las presiones de los

alimentos, carísimos, el desempleo, que en algunos países llega al 62 por 100 de la fuerza laboral (no nos equivocamos: al 62 por 100 de la fuerza laboral!) hace que estos deseos de buena voluntad sean vistos con escepticismo. Las actuales revueltas de Honduras en donde las masas campesinas han sido masacradas, sacerdotes desaparecidos, la reforma agraria detenida; el famoso soborno de la United Brands pasó al olvido, etc. hacen pensar que esta reunión de presidentes centroamericanos no servirá de mucho para solucionar los acuciantes problemas de los pueblos centroamericanos algunos de ellos incluidos en el cinturón del hambre mundial, según la Organización Mundial de la Salud y con déficits en

su alimentación de más de 500 calorías diarias, comiendo gran parte del pueblo solamente frijoles y maíz los tres tiempos de comida.

Mientras los presidentes de Centroamérica no se aboquen a hacer una Centroamérica unida sin fronteras, sin aranceles aduaneros, con libre tránsito de todos los centroamericanos, libertad de trabajo en cada uno de los países para los naturales del área, los pueblos de Centroamérica verán con escepticismo los deseos de reafirmar la integración, colaboración, reestructuración del proceso y flexibilidad en las soluciones, pero está visto que el papel aguanta todo y las declaraciones formales también.

SOLDADURA MODERNA

FELIX MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17
TELEFONOS
220150 y 229423

Desde París
Escribe:
Pilar
HERRAIZ



El largo conflicto del "Informe Ponomarev"

La ENCUCIJADA de los GRANDES diarios franceses de la mañana

"Le Figaro" estuvo en venta cuatro meses

La Sociedad de redactores de "Le Figaro" pidió a Simon Nora, antiguo director general de "Hachette", grupo de edición importante, que tratase de comprar el título. En vano. Y Prouvost se decide por Robert Hersant. Mientras algunos de los periodistas de "Le Figaro" tratan de "tragarse la culebra Hersant", otros hacen estallar el escándalo, afichando en los tableros lo que llaman la "Hersant Story", es decir el pasado político de Hersant durante la ocupación.

En la tarde del lunes 30 de junio, M. Jean Prouvost declaraba delante del consejo de vigilancia del "Figaro":

"Hace cuatro años una era nueva se abría para "Le Figaro". Un acuerdo duradero aseguraba la independencia de la redacción; la sociedad propietaria del título se comprometía a respetarlo, conmigo, con los "Cinco", con los redactores, con los "cadres" de la casa. Este acuerdo ha sido desde entonces escrupuloso y totalmente respetado. Yo fundaba entonces las mayores esperanzas en el porvenir del diario; había tratado por todos los medios de favorecer su desarrollo...

"Un cambio ya entrevisto de la coyuntura, e, indudablemente a veces, la indecisión de los periodistas frente a mis proposiciones, han conducido a un callejón sin salida algunas de nuestras ambiciones. El diario mismo, soportando el peso de las facilidades del pasado y sus estructuras demasiado ricas, permanecía vulnerable frente a la crisis que se abría en 1974, con el aumento del papel y la disminución de la publicidad...

"Nada autoriza a rechazar hoy, a recusar un adquirente que algunos de ustedes, y no entre los menos apegados a la perennidad de "Le Figaro" aceptan en conciencia..."

¿UN PERIODICO O UNA CENTRAL DE NEGOCIOS?

Denis Perier-Daville, presidente de la Sociedad de redactores de "Le Figaro" declara:

"M. Hersant constituye, por su personalidad un problema específico que hay que plantear claramente y que ni su dinamismo ni sus relaciones no pueden borrar enteramente.

"Hay que decir en voz alta lo que cada uno dice en voz baja desde hace días: '¿Cómo pueden ustedes aceptar a M. Hersant? ¡No es posible!'. El problema es que no se puede decir nada al respecto, que sería ilegal hablar de ello. Brevemente, el "Figaro" está a punto de tener un propietario amnistiado. ¿Amnistiado de qué? Imposible decirlo. Pero amnistiado. Esto por lo menos, puede decirse.

"En el plano moral, nos limitaremos a decir que M. Hersant no está obligado a comprar "Le Figaro". Si quiere añadir un periódico suplementario a su colección, que lo busque en otro lugar.

"Propiedad de M. Hersant, "Le Figaro" corre el riesgo de ser simplemente el eslabón número uno de una central de negocios que

posee ya un número impresionante de títulos. Una central de negocios: no un periódico. Por otra parte, aceptar esta concentración particular de periódicos, como hemos visto en Alemania con el grupo Springer, sería un nuevo paso hacia el debilitamiento de la libertad de prensa.

"Sin embargo, M. Hersant puede alegar que está en su estricto derecho. Como lo ha hecho saber muy oficialmente un comunicado de la presidencia de la República, "Le Figaro" es en efecto un negocio privado, a propósito del cual los poderes públicos estiman no tener nada que decir. Sin duda es inútil, en estas condiciones, sugerir que la propiedad de uno de los primeros periódicos franceses, por su audiencia nacional e internacional, es un asunto que interesa directamente al conjunto de nuestra sociedad y su evolución. Inútil también añadir que, basándose en el ejemplo de "Le Monde", cuya particular organización posee méritos reconocidos de todos, los mismos poderes públicos podrían aprovechar la ocasión de la sucesión de M. Jean Prouvost para lanzar el "Le Figaro", en hechos, y no en teoría, las

capitales a la empresa: M. Ferdinand Beghin y M. Jean Prouvost. A principios de 1965, Louis-Gabriel Robinet, sucedía a Pierre Brisson como director del periódico. Mme. Cotnareanu desaparecía y la propiedad de "Le Figaro" era compartida entre M. Jean Prouvost y M. Ferdinand Beghin. "En 1969, justo antes de la elección de M. Georges Pompidou a la presidencia de la República, una crisis grave estalla en el seno de "Le Figaro". Nacida de una doble serie de oposiciones entre el capital y la redacción por una parte, entre los dos propietarios por otra, esta crisis debía resolverse después de una huelga de quince días, por la designación de un administrador provisorio y, dos años más tarde, por la firma de un protocolo que prevee una separación entre el capital y la redacción, así como la constitución, independientemente de la sociedad propietaria, de una sociedad de gestión y con consejo de vigilancia y directorio.

El presidente del directorio es director del diario. Es elegido por el consejo de vigilancia y los representantes de la redacción y del "equipo Pierre Brisson Beghin habiendo decidido vender su parte de acciones, M. Jean Prouvost se

desnuda, yo defendería de buen grado la idea de que al lado de numerosos inconvenientes, M. Robert Hersant presenta por lo menos dos bazas.

Primeramente, en contraste con la famosa burra de los filósofos que poseía todas las cualidades excepto la existencia, acepto que M. Robert Hersant, acumula muchos defectos, pero por lo menos existe. Y es el único capaz, actualmente, de encargarse de la administración de "Le Figaro". Frente a la ausencia y a las aventuras de la nada, la presencia es una ventaja.

EL DINERO FANTASMA

Pero el miércoles 2 de julio, en primera página de "Le Canard Enchaîné" aparecía, como vedette, una banda en caracteres rojos, en contraste con el resto de la página en tinta negra, que decía: "Au Figaro": un ex-nazi, un ex-escroc", lo que puede traducirse por "En el "Figaro": un ex-nazi, un ex-estafador". Y publicaba un fac-símil de algunos extractos del "Boletín Oficial", del 19 de abril de 1956, reproduciendo el debate que provocó, en el Parlamento, la invalidación de Robert Hersant después de las elecciones de enero de 1956.

Al final de su artículo, Antoine Goubreyre, escribía: "Hersant ha pagado cuatro millones y medio de francos el derecho de tener en mano "Le Figaro". Es el primer plazo: Hersant pagará el resto dentro de algunos meses, es decir 2 millones y medio de francos, según dicen".

Y en el tono satírico de usanza en el semanario continúa, "Queda esta lancinante cuestión a la cual Hersant se guarda bien de responder: ¿de dónde viene todo este dinero?"

"Hay "astutillas" o mas bien "pequeños malvados" que planean exigir que Hersant demuestre delante de la justicia la "transparencia" de estos millares. La ley francesa prohíbe, en efecto, que un comprador se disimule detrás de otro".

Y acaba como corresponde al tono adoptado: "¡No has acabado de sufrir, Robert!".

Al día siguiente, el 3 de julio, "Le Monde" comenzaba la reproducción íntegra del debate que condujo a la invalidación de M. Robert Hersant, diputado radical socialista de l'Oise, tal como fue publicado en el "Boletín Oficial" del 19 de abril de 1956, sesión de la Asamblea Nacional, del 18 de abril de 1956.

(CONTINUARA)



bases de una reforma del estatuto de las empresas de prensa, reforma esperada y diferida desde hace tanto tiempo. Inventar soluciones, o por lo menos, buscarlas".

LA OPINION DEL DIRECTOR DE "LE FIGARO"

A su vez, Jean d'Ormesson, director de "Le Figaro" declara: "Para comprender el origen del affaire, hay que remontar bastante lejos. Desde 1950, Pierre Brisson —presidente de los dos consejos de administración de la sociedad anónima y de la sociedad arrendataria— había montado una estructura en la que la dirección de la redacción estaba asegurada por él mismo y en la que las acciones de "Le Figaro" estaban distribuidas entre la antigua propietaria, Mme Cotnareanu, y dos adquirentes nuevos que aportaban sus

transformaba, en 1973, en el propietario único del diario.

"En febrero de 1974, yo sucedía a Louis-Gabriel Rbinet como presidente del directorio y director del periódico.

—¿En la situación actual, cuál es la posición del director de "Le Figaro"?"

—"En circunstancias mas tranquilas, pero ya a menudo rudas, me había atenido a dos principios esenciales: la independencia de la redacción y su unidad. Debo a la verdad decir que la independencia de la redacción no ha sido amenazada nunca, desde que ocupó las funciones de director, por M. Jean Prouvost. En revancha, y por las circunstancias, la unidad de la redacción me parece si seriamente comprometida que sin duda ya no es sino un piadoso deseo. "En esta covuntura complicada y brevemente

¿HA LEIDO YA
«MUY LEJOS QUEDA
LOC-MARIAQUER»?



Gabriel García-Badell

**MUY LEJOS
QUEDA
LOC MARIAQUER**

«Novela en la que se plantea, con originalidad, el problema del hombre como ser-para-la-muerte.»

ES UNA
NOVELA DE
GABRIEL
G. BADELL



A la venta en
todas las librerías

ARAGON
expres
DIARIO DE LA TARDE

LE ACOMPAÑA EN SUS VACACIONES

“ARAGON/expres” quiere acompañarle en sus vacaciones para llevarle todos los días el caliente palpitar de cada hora.

Para esto hemos creado un servicio especial de suscripciones de verano. Por solo 200 pesetas recibirá usted “ARAGON/expres” en su residencia de vacaciones.

Basta que nos envíe el cupón que figura al pie de este aviso, y 200 pesetas por giro postal o sellos de correos y muy gustosos le enviaremos el periódico el tiempo que desee. El importe de 200 pesetas cubre un período mínimo de un mes que puede ampliar sin ningún recargo lo que duren sus vacaciones.

Envíeme “ARAGON/expres” a:

Nombre

Dirección

Población (.....)

Desde el día de

Hasta el día de

Mi domicilio habitual es en

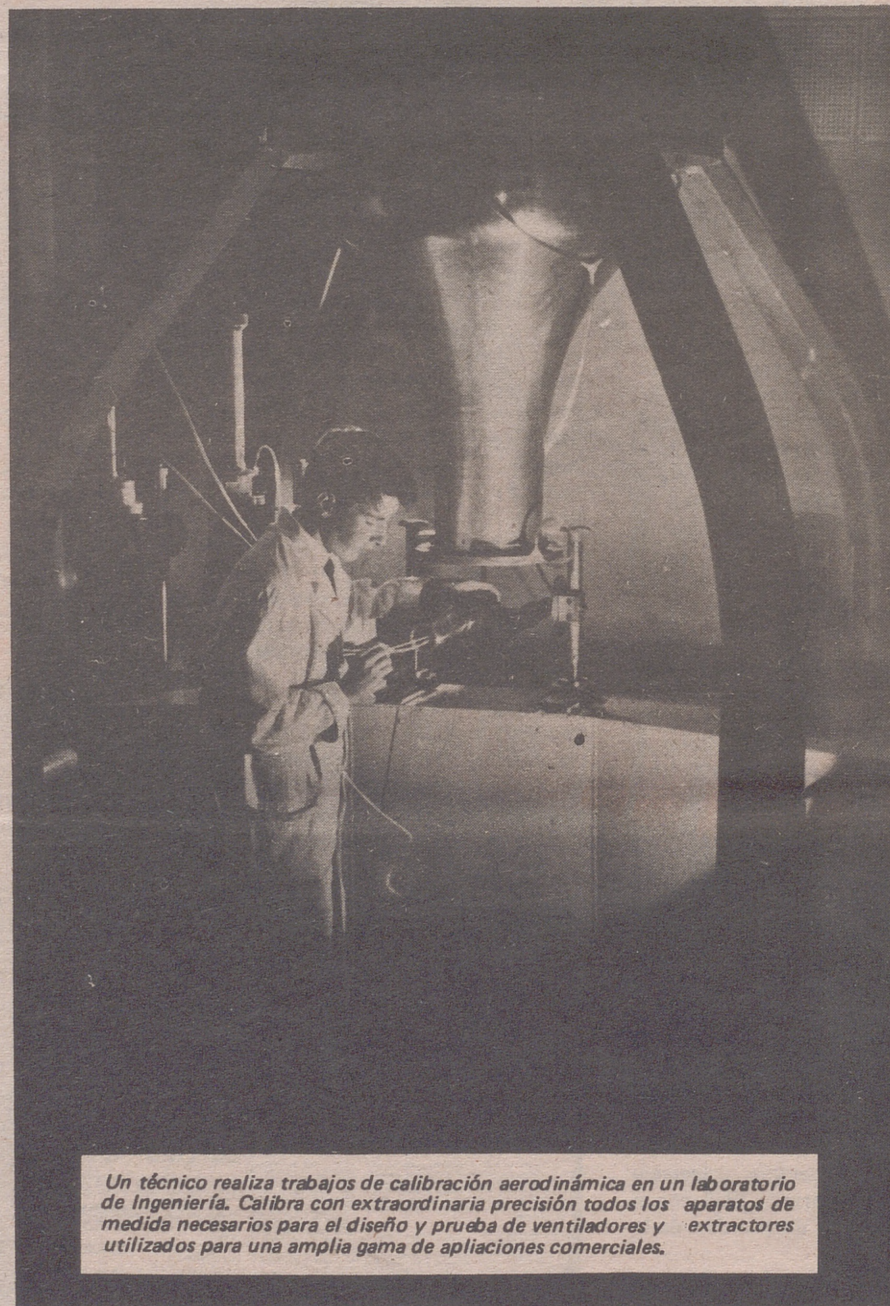
Calle Núm.

ESCRIBE:
JOSE
DE LAS
GARRIGAS

ESPAÑA hoy

ANÁLISIS PARA UN FUTURO

LA HORA DE LOS INVESTIGADORES



Un técnico realiza trabajos de calibración aerodinámica en un laboratorio de Ingeniería. Calibra con extraordinaria precisión todos los aparatos de medida necesarios para el diseño y prueba de ventiladores y extractores utilizados para una amplia gama de aplicaciones comerciales.

CUANTO paga España en royalties anualmente? La cifra, por lo fabulosa y por los millares de ramificaciones y subterfugios, es imposible de precisar. Pero ciertamente supera los cien millones anuales. Hay tres patentes extranjeras para freír patatas! ¿Acabaremos pagando royalties por nuestra tortilla de patatas?

Recordemos cómo las estrecheces internacionales a que fue sometida España le obligaron a iniciar su propia tecnología mecánica, fruto logrado de dicha situación fue el camión Pegaso, auténtico orgullo exportador español. Si esta misma investigación hubiera sido aplicada a la creación de un coche español —antes que dedicar esfuerzos a la descabellada idea de un coche deportivo de lujo— actualmente competiríamos en todos los mercados mundiales. La importación de tecnología es un arma de doble filo. Nos hace depender —a veces irremisiblemente— del exterior. Perdemos la libertad. El auténtico desarrollo de un país está ligado indisolublemente a su propia tecnología.

Cuando se considera el esfuerzo total, privado y público, la comparación global entre los gastos en investigación y los pagos de importación tecnológica, la relación es de 7 a 10. En agricultura, 19 millones en investigación contra 72 millones en pagos tecnológicos al exterior. En minería 22, contra 441.

En manufacturas industriales, 4.395 millones contra 10.635 de importación tecnológica.

En la empresa privada, contra 4.769 millones invertidos en investigación, en un solo año, han sido pagados 12.959 millones en pagos tecnológicos al exterior.

Es por tanto un tema grave para el futuro de nuestro país.

DOSCIENTOS MILLONES

Esta cifra tan espectacular la que más se ama, a la hora de hacer balance, con que cuesta al país, a la actividad exterior. Por las inversiones extranjeras arma de doble filo. Sirve para lanzarlo esclavizándolo, al país. C

Uta

LA



tres mil empresas españolas son receptoras de tecnología extranjera.

Los gastos totales de los centros oficiales de investigación tecnológica alcanzan 4.240 millones en el 72. Lo que se refiere a los gastos de un investigador titulado superior en el mismo año, se eleva a 1,84 millones.

La inversión en el desarrollo superior alcanza 500 millones en los 7 titulados superiores del Centro de Experiencias Dinámicas de el Pardo, con un presupuesto de 200 millones por investigador de categoría superior. El desarrollo de la tecnología de Oviedo, con un presupuesto de 200 millones por investigador.

ENERGIA NUCLEAR

Uno de los centros con más experiencia, capaz de incluir resonancia interna es la Junta de Energía Nuclear con un presupuesto total de 1.550 millones de pesetas repartido en 760 para gastos personales y 421 para inversiones reales dedicado ahora al desarrollo de reactores rápidos de elementos combustibles.

El desarrollo tecnológico y fomento de la investigación en el seno de empresas y centros oficiales aparece como uno de

A HORA
ADDES

NTOS MILLONES

ifra tan espectacular es
más se gana, a la hora
r balance total, con lo
sta al pasado la ayu-
rior. Por las inver-
extranjeran arma de
lo. Sirve para lanzar,
ándolo, el país. Casi

Una FORMA de ESCLAVITUD: LA TECNICA EXTRANJERA

empresas españolas
reptoras tecnología
a.
stos totales de los cen-
iales de los a las
de s de investigación
ca alcanzan 4.240 mi-
n el 72. lo que se
los gastos superiores por
dor titular superior en
año, se a 1,84 mi-

versión pulado su-
canza silit en los
os super del Canal
iencias dinámicas
do, con llones por
dor de g El de me-
o, perte al Depart-
de Inve ión Geo-
e Oviedo 200 mil
año de o por inves-

NUCLE

e los ce con más
cia, capa e incluso
ia interna es la
e Energía nuclear con
esto total de 1.555
de pesa repartidos
ara gaste personal
ara inve es reales,
ahora a dio de los
s rápidos es elemen-
ustibles. ógico y el
de la in gación en
de em y centros
aparece no uno de

ALGUNAS REALIDADES

los factores más importantes para el desarrollo general del país, si se cuenta con la base infraestructural suficiente.

La falta de auténtica formación y solidificación de esa base, supone un serio obstáculo para el correcto desenvolvimiento del tipo de investigación que ahora nos ocupa.

En el planteamiento del Tercer Plan se comete, precisamente, este grave error. Se descuida la forma de investigación básica y la formación de investigadores, que aún precisa de gran atención, pasándose a dar preferencia absoluta a la investigación para el desarrollo tecnológico. Ello no es más que el salto a una etapa superior, sin haber colocado bien el escalón precedente, con peligro evidente de desmoronamiento.

Ante el comienzo del IV Plan sólo cabe esperar un enfoque más real y sólido, que permita

España ha ido avanzando en este intrincado camino de la investigación, muchas veces cooperando con proyectos de más envergadura y cooperación internacional. Recordemos que fue uno de los fundadores del CERN (Centro Europeo para el estudio del átomo). Se nos aplicaban unas cuotas netamente discriminatorias, con resultados prácticos realmente exigüos. La Junta de Energía Nuclear española ha sabido ganarse internacional prestigio al dedicarse a estudios que entraban dentro de nuestras propias posibilidades.

COOPERACION ESPACIAL EUROPEA

Con un importe de 1.200 millones de pesetas, su desarrollo y seguimiento fue encomendado

especialización y eficacia por parte de INTA, para atender las misiones espaciales que le sean encomendadas.

Se están llevando a cabo, igualmente, investigaciones relativas a la contaminación atmosférica y del agua y al control del medio ambiental, encomendándolo al Centro de Estudios y Experiencias de Obras Públicas, con los siguientes estudios: Investigaciones relativas al proceso de entrofización (degradación del cauce) en los embalses. Forma parte del «Proyecto Cooperativo para reconocimiento sistemático de aguas continentales», patrocinado por la OCDE.

— Análisis de los microcontaminantes orgánicos en el agua. Compromiso del Gobierno espa-

tualmente se están investigando: PLAN Nacional de Cítricos. Nuevos procesos para la industrialización de los frutos cítricos. Estudio de las pérdidas por el frío de los agrios y frutos de pepita. (Este estudio, por ejemplo, ha costado solamente 8,5 millones en su totalidad, siendo su rentabilidad decenas de veces superior a su coste.)

PLAN COORDINADO DE OCEANOGRAFIA

Este plan tiene como objeto el estudio de recursos y condiciones oceanográficas del litoral y zonas de interés. Importe total, 625 millones y atiende a los



Uno de los numerosos y frecuentes embarques de tecnología española hacia Iberoamérica. Dos transformadores construidos en Córdoba, son embarcados hacia Veracruz, Méjico. De 25 toneladas de peso, su potencia es de 20 mil kilovatios.

GASTAMOS 20 VECES MAS en FUMAR que en INVESTIGAR

continuar la labor de base previa. Esto no significa necesariamente descuidar el desarrollo tecnológico, sino que puede seguirse una marcha paralela con el asentamiento de una plataforma fundamental. No hay que olvidar que el elemento humano es un factor en continua renovación y que, como tal, exige un cuidado y una formación también continuos.

al INTA. Esta inversión, estaba destinada a contribuir científica y técnicamente a los fines comunitarios del ESRO. Con ello, España se resarcía de una parte considerable de las cuotas aportadas y adquiriría una importante experiencia en estas cuestiones. La segunda parte del proyecto, ya de cara al IV Plan, ha tenido que ser modificada, sobre todo cara a conseguir una mayor

ñol con la CEE.

— Inventario cualitativo de recursos hidráulicos superficiales.

— Contaminación técnica de ríos.

— Formación técnica de especialistas.

No sólo la investigación oficial atiende a grandes problemas. Estos son otros temas que ac-

siguientes campos de investigación:

— Investigaciones sobre cultivo de peces marinos.

— Estudio de las condiciones oceanográficas de la zona atlántica, peninsular ibérica y aguas de los archipiélagos.

— Estudio de las condiciones oceanográficas del litoral español.

— Investigaciones en las aguas canario-africanas.

— Investigaciones sobre campos de algas.

— Investigación geológica del subsuelo, plataforma y talud continental ibérico.

— Exploración científica de las pesquerías de la plataforma atlántica africana.

— Nuevos tipos de buques de pesca.

En definitiva, el IV Plan de Desarrollo ha de enfocarse para marcar una pauta trascendental en el mundo de nuestra ciencia y nuestra tecnología. Un correcto enfoque hacia la investigación se traducirá, indudablemente, en un nuevo impulso a la generalidad de aspectos con que se coordine el planteamiento del Plan. Nos encontramos ante el comienzo de un período decisivo de nuestra marcha hacia el concierto europeo.

Las enormes posibilidades que tenemos en nuestras manos dependen, sobre todo, de un correcto enfoque y planificación y de un aprovechamiento racional de las numerosas experiencias acumuladas en todos los años anteriores.

EXCLUSIVA



La invitación de boda de la zaragoza dice así: "Luciana y Rafael, van a torear juntos el toro de la vida..." Mientras tanto Juan Manuel Wolf parece que está decidido a practicar la soltería si se lo permite la jovencita que le acompaña desde hace tiempo.

AYER nos llegaba la noticia de que el libro del padre Aradillas, "Proceso a los Tribunales eclesiásticos" había sido secuestrado cuando lleva difundiendo desde hace más de seis meses por todo el país y en múltiples ediciones. Con relación a esta noticia se especula sobre la actitud que puede adoptar el cardenal Tarancón, como ordinario local, puesto que de él

depende la autorización, tanto para la denuncia en sí misma por los jueces, como para un presunto procesamiento, si lo hubiere. En su libro, el padre Aradillas pone en tela de juicio la eficacia de los Tribunales eclesiásticos —dada la lentitud entre otras cosas con que actúan— en los procesos de separación matrimonial, y tal parece —a las pruebas nos



Sara Montiel: primer matrimonio con un americano, fué civil. Segundo con un español y por la Iglesia. Ahora quiere casarse, también por la Iglesia con el Pepe Tous de su alma que abandonó su periódico mallorquín por seguir —siempre en segundo plano— a la estrella.

Esta tarde,
en Madrid

SE CASA LUCIANA WOLF

remitimos— que los tribunales hubieron querido dar la réplica al padre Aradillas concediendo anulaciones a "go-gó", a las "estarletes" más o menos rutilantes del país: Fernando Gayo, Elena Marfa Tejeiro, Silvia Tortosa, Luciana Wolf... Por cierto, que nuestra paisana se casa esta tarde en la ermita de los Remedios, allá en Colmenar Viejo, con su inseparable Rafael Puerta.

Otro matrimonio —de los de a toda regla— que puede quedar anulado en breve es el de Marisol y Carlos Goyanes. Parece ser que el ex-marido de Marisol ha pedido ya a los vizcondes de Villamiranda la mano de su hija Kari Lapique, con la



Marisol y Antonio Gades: compás de espera. Es probable que ella quede libre dentro de poco tiempo pero la situación de Gades no se resolverá fácilmente. Por si acaso la hija de ambos nació en Argentina y gracias a ello lleva los apellidos de sus padres y está registrada como hija legítima.

Mientras tanto el libro del padre Aradillas continúa secuestrado

que piensa casarse en cuanto esté completamente desligado de la madre de la hija de Antonio Gades, a su vez en espera también de la anulación de su matrimonio con Marujita Díaz.

También Massiel confía en que pronto no quede sino un expediente de su matrimonio con Luis Recatero y tres cuartos de lo mismo le sucede a Sara

Montiel para poder casarse con Pepe Tous...

Pero estos diez o doce casos, que han hecho, hacen y harán las delicias de las revistas del corazón, son los que tapan los cientos y cientos de expedientes que esperan —posiblemente en vano— dar un poco de tranquilidad a la vida de muchos seres, al fin y al cabo personas. — L. E.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

15,30: "ALDABA". Revista comarcal por Lisardo de Felipe.
19,30: "SINTONIA 3-4-4", por Tere Herrero y José Juan Chicón.
21,30: "EDICION 21,30". Ondas de Arte por Miguel Angel Albareda y Comentario por Gustavo Adolfo.
22,30: "LA NOCHE ES JOVEN".
1,00: "QUINTO PROGRAMA"

y en FM > 95,4 mgc.

RADIO ZARAGOZA — CANAL 2: Sintonía musical permanente y servicios informativos desde las 8 de la mañana hasta la 1 de la madrugada.



LEA SIEMPRE

ARAGON
expres

NUNCA LE
DECEPCIONARA

VICTORIA MAÑANA ESTRENO

DOS MENTES GEMELAS PARA EL
AMOR Y EL CRIMEN...

"HELENA y FERNANDA"

EASTMANCOLOR

Un film de Julio Diamante

CON

GERARD
BARRY

★ VALERIE
LAGRANGE

★ TERESA
GIMPERA

(MAYORES DE 18 AÑOS)

Exito del programa "Conozca Ud. Aragón"

Los MARTES ya NO HAY PLAZAS

UNAS 3.000 PERSONAS CADA VERANO PARTICIPAN EN LAS EXCURSIONES

DURANTE toda la semana, decenas y decenas de personas se encuentran con la misma respuesta cuando se acercan a solicitar un billete para las excursiones que organiza la Institución "Fernando el Católico" de nuestra Diputación: "se han agotado las plazas". El programa veraniego de visitas a todo lo ancho y largo de Aragón ha cuajado completamente y cada año el éxito es mayor. Sobre todo desde hace un par de veranos, cuando se superaron los absurdos límites provinciales y el slogan "Conozca usted su provincia" se convirtió en un mucho más racional "Conozca usted Aragón". Independientemente de que a quienes habitamos la depresión central de la región, a orillas del Ebro, nos atraen con más fuerza los extremos norte y sur de Aragón, resulta evidente que la unidad regional se rompía en un programa destinado exclusivamente a conocer la provincia de Zaragoza.

RUTAS CULTURALES

A pesar de los miles de automóviles que cada domingo abandonan la ciudad camino del agua y la sombra, hay personas suficientes para agotar en los primeros días de la semana todas las provisiones de billetes para la excursión de cada domingo.

—Fjese, esta misma semana. El martes ya tenemos vendidos los asientos de cuatro autobuses, cada uno de ellos con 54 plazas. Es ya el noveno año que organizamos estas rutas —que por fuerza no pueden ser excesivamente variadas— y sin embargo la demanda de plazas aumenta.

—¿Más o menos las mismas personas son las que llenan cada domingo los autocares?

—No, cambian mucho. Además, depende del carácter de cada ruta, aumenta o disminuye un tipo de personas. Aunque, por lo general, la tónica más abundante es la de personas comprendidas entre los 40 y los 60 años, principalmente muchos matrimonios.

—¿Y por qué no amplían el número de

plazas si hay que responder tantas veces que para primeros de cada semana se agotan?

—Naturalmente, esto depende del tipo de viaje que se vaya a hacer. Cuando, como es lo normal, la excursión recorre una ruta de tipo cultural, artístico, etc. no es posible hacer funcionar a un grupo que supere en mucho las doscientas personas. Para poder explicar una iglesia, una biblioteca a un grupo tan alto de visitantes ya se pasan dificultades. Así que si aumentáramos indefinidamente estas plazas, no se podría cumplir el cometido de los viajes organizados por la Institución Fernando el Católico.

—Pero hay también excursiones de tipo fundamentalmente recreativo.

—Sí, son las menos, pero también las hay. Prácticamente en agosto, por la razón de que en este mes es más difícil poder contar con los profesores de la Universidad que suelen hacer de guías en las excursiones que siguen una ruta cultural. Por esta razón, por



San Juan de la Peña, la excursión mas solicitada.

la falta de guías, en agosto se opta por un tipo de salidas de carácter más recreativo: el Moncayo, el "Mar de Aragón" en Caspe, alguna zona del Pirineo, etc. Es entonces cuando la limitación de plazas no es un problema y se reúnen con facilidad seis autobuses, ya que no imponemos un número determinado.

MAS DE 3.000 POR VERANO

Las salidas del programa "Conozca usted Aragón" comienzan con el Corpus y pueden concluir a mediados o finales de septiembre, según sea el clima por entonces. De esta manera, miles de zaragozanos han podido conocer ya, de una forma directa y documentada, los más interesantes lugares de Aragón, desde un punto de vista artístico, histórico o paisajístico. Con unas 15 salidas anuales, ascenderá a más de 3.000 el total de los participantes.

—Las excursiones más solicitadas suelen ser las que van a Jaca-San Juan de la Peña-Huesca, la de Teruel-Albarracín, y la ruta del Románico. Para las dos primeras citadas no hubo dificultad en llenar rápidamente seis autobuses, mientras que en

la ruta del Románico se aprecia una especial afluencia de estudiantes.

—¿Y esto le cuesta algo a la Diputación?

—Alguna vez ha habido alguna ayuda de Información y Turismo, pero naturalmente se pretende siempre cubrir gastos con los precios de los billetes. Así que ni supone gasto para la Diputación ni tampoco es ningún negocio. Es un servicio para que los zaragozanos conozcan a fondo su región.

En las ciudades de la provincia en las que funciona algún centro de estudios dependiente de la Institución "Fernando el Católico" —Borja, Calatayud, Tarazona y Caspe— son estas entidades las que se encargan de fijar los itinerarios y aportar las explicaciones cuando llegan los autobuses desde Zaragoza. El éxito de los viajes "Conozca Ud. Aragón" sigue en aumento.

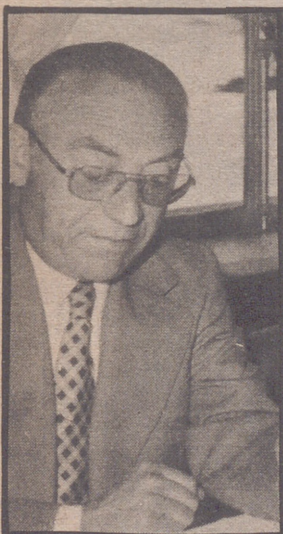
Hasta el punto de que, como nos afirma una de las señoritas de la Institución "nos absorbe la oficina durante el verano". Pero es muy útil. Demasiados aragoneses no podrían afirmar que conocen Aragón al detalle. Y ojos que no conocen, corazón que no siente.

P.



reloj de la ciudad

UNA MEDALLA AL MERITO SINDICAL



Con motivo de la conmemoración del 18 de Julio, el ministro de Relaciones Sindicales, ha concedido la Medalla de Primera Clase al Mérito Sindical, a don Fernando Ferrández Llorente, que es Presidente del Sindicato Provincial de agua, gas y electricidad.

La descollante personalidad de don Fernando Ferrández en los medios agricultores del cinturón zaragozano es bien conocida. Su labor de muchos años en el Sindicato de Riegos de Miralbuena donde en múltiples ocasiones ha puesto de relieve su discreción, su tacto y su buen sentido para resolver los problemas que a la nueva Zaragoza le han venido creando las antiguas acequias que cruzan la ciudad, constituyen un claro ejemplo

de cómo se puede servir a un mismo tiempo a la Zaragoza labradora de ayer y a la Zaragoza Industrial de hoy.

Por esto, recogemos con satisfacción esta Medalla que viene a reconocer los méritos de un zaragozano en el servicio de las mas hondas raíces del vivir de nuestro pueblo.

CORTE EN EL SUMINISTRO DE AGUA

Mañana, jueves, día treinta y uno habrá un corte de agua entre las ocho y las diez de la mañana en la calle, General Suiro, tramo comprendido San Vicente Mártir y camino de Las Torres.

UN CERTAMEN INTERNACIONAL DE POESIA, CONVOCADO DESDE ZARAGOZA

El próximo día 2 de agosto se pondrá fin a una serie de actividades deportivas y recreativas que se han venido desarrollando en los últimos meses en el Hogar Extremeño de Zaragoza con una cena de hermandad en la que se llevará a cabo la entrega de los correspondientes trofeos. Habrá premios para las diferentes "liguillas" disputadas recientemente. Como siempre ocurre, la mayor aceptación ha estado depositada en los torneos "sedentes", esto es dominó, mus, guiñote, etc.

Ya en otro nivel de actividades se señala la posibilidad de que, para el próximo otoño, el citado Hogar regional convierta en internacional uno de los certámenes artísticos que convoca periódicamente; parece ser que tendrá carácter internacional del III Certamen de Poesía, con participación de autores no sólo españoles, si no también de distintos países latinoamericanos. El Certamen será convocado en breve, y el fallo del mismo habrá de producirse alrededor de las fiestas del Pilar.

CULAS PARA OBTENER LA TARJETA DE ASISTENCIA MEDICA PARA DESPLAZADOS

A punto de comenzar el mes de agosto, muchos son los zaragozanos que tienen preparado todo para comenzar sus vacaciones. Incluso la tarjeta de asistencia médica para desplazados que el Instituto Nacional de Previsión, facilita a todos sus afiliados. El otro día me acerqué hasta la sede oficial, que radica en el Paseo de María Agustín, y comprobé que había unas colas bastante considerables. Las personas que llevaban un rato de espera se impacientaban, pero la culpa, no era de quienes les atendían que procuraban hacerlo lo más rápidamente posible, sino que el público se agolpa en los últimos días para su obtención. Por ello, recomendamos a todos los que deseen utilizar esta tarjeta en cualquier punto de nuestra geografía, que lo hagan lo más rápidamente posible. La improvisación de los españoles no es una buena consejera. Ah y les deseamos que no tengan que utilizarla por ningún motivo.

TAMBIEN IREMOS A JACA EN TREN



Con motivo del XIII Festival Folklórico de los Pirineos que se va a celebrar en Jaca, Renfe ha dispuesto la circulación de un tren especial con segunda clase que saldrá de Jaca a las diez y media de la noche, el día tres de agosto, con parada en todas las estaciones del trayecto, para llegar a nuestra ciudad a las tres menos cuarto de la madrugada. Los billetes para este tren especial pueden solicitarse en la oficina de viajes de nuestra ciudad o bien en Jaca.

¿SENTARA PORTA JURISPRUDENCIA EN LA TERCERA DIVISION?

CON EL PAN NO SE JUEGA



EXISTEN distintas ocupaciones que consideramos innecesarias e incluso perjudiciales en su existir.

Sin embargo, hay otras, que sin aparentarlo se han convertido en necesidad social, deportiva y profesional. Dígalos el fútbol.

Que la legislación del mismo sigue borracha y dando tumbos es evidente, aun cuando, prometedoras reformas reglamentarias, hagan esperar.

Como ha surgido una sentencia del Tribunal Supremo, dictada en 16 de junio último, sentando nueva doctrina en la reclamación de un entrenador de gimnasia donde, que "cuando contraten laboralmente a personal especializado para que, mediante retribución convenida, actúen en el adiestramiento deportivo... aparece como empresa, mediante el pago de remuneración y con dependencia a sus instrumentos y programas, por lo cual, tratándose innegablemente de un contrato de trabajo, es competente esta jurisdicción para conocer y resolver".

Dejando sentado que, excluye la potestad de los organismos federativos para entrar de lleno en el fallo.

Claro es que, en fútbol, el reclamante se ve obligado hasta hoy a renunciar a la personalidad deportiva en caso de reclamación laboral de forma ordinaria; pero bueno será que se vaya dando importancia al caso de que estén juzgando por el Tribunal Supremo casos de esta índole.

Con la reforma de las divisiones del fútbol español, se ha creado un grave problema

social-deportivo, que sin duda alguna habrá de pensarse muy seriamente en su solución.

Se trata de aquellos jugadores que están militando en Tercera División a donde llegaron después de aquellas promesas y elogios, que todos los hicieron, cuando le obligaron a dejar sus estudios o profesión iniciada, para comenzar la aventura llena de sonrosado horizonte, para ir descendiendo con el paso de los años, hasta esa Tercera División, con una familia creada, sin mas oficio ni beneficio que ese fútbol, al que entre todos fué llevado a practicar.

Hoy, por una disposición a ponerse en práctica inmediatamente, se encuentran con el pan en el aire, puesto que los equipos regionales —salvo muy raras excepciones— no se hallan dispuestos a invertir y menos con normas prohibitivas.

¿Qué hacer con esos profesionales hasta hoy? El problema es mas serio de lo que parece y hubiese sido justo promulgar la configuración de esta Tercera, —escuchando a los clubs primeramente— y con la medida de tiempo suficiente, para integrar en otros trabajos a éstos hombres que hoy se encuentran víctimas, en unión de sus familias, de una precipitada estructuración profesional, de nuestro fútbol.

¿Qué harán estos hombres cuya avanzada edad no interesa a los de arriba y cuyo salario no es asequible a los de abajo?

El problema social deportivo, serio —y quizás trascendental— existe planteado.

Y, "con el pan no se juega" Pablo Porta puede sentar jurisprudencia.

Antonio MOLINOS

Primer entrenamiento del HUESCA



Faltan algunos, los que están con permiso y los que están en Broto. ¿Habrá sorpresas reservadas? . Bennasar, por lo menos, como cedido, defenderá la puerta del Huesca. Estos son los azulgranas 75-76

AYER en el campo del Huesca, ¿se llama Alcoraz o Mur Coronas?, tuvo lugar la presentación de jugadores para la campaña 75-76. Muchos espectadores en el graderío, en una tarde muy calurosa, pero no tanto como la zaragozana. Al nuevo "mister" azulgrana Pedro Lasheras, le fueron presentados los jugadores por el también nuevo

presidente don Angel Lumbierres.

El acontecimiento comenzó como hay que hacerlo. La plantilla del Huesca, con sus directivos y entrenador, oyeron una misa, a las cinco, en la Catedral, en la Capilla del Santo Cristo de los Milagros, terminando con la ofrenda floral.

Y de allí, todos, al campo de fútbol, cuyo

césped presenta un estado realmente envidiable. El nuevo presidente fue presentando a los jugadores al nuevo entrenador. Hubo palabras de bienvenida por parte de ambos, encareciendo a los jugadores el máximo esfuerzo para la campaña difícil que va a dar comienzo.

Después, Pedro Lasheras, y sus futbolistas comenzaron el primer

entrenamiento que fué efectivo y hasta efectista. Les hizo sudar la camiseta ya el primer día, cosa que a nadie puede extrañar pues el sábado día dos, el Huesca ha de enfrentarse al Real Zaragoza en el primer amistoso de temporada. Partido que, por cierto ha despertado en Huesca y Zaragoza una gran expectación, por lo que se presiente una gran afluencia



El nuevo presidente del Huesca, señor Lumbierres dirigiendo la palabra a los jugadores, pidiéndoles la mayor ilusión y esfuerzo, en defensa de lo que el Huesca debe de ser.

EL BALOMPIE ESPAÑOL "CON LAS BARBAS A REMOJO"

LA BANCARROTA del FUTBOL ITALIANO

● LA MAYOR PARTE DE LOS CLUBS TIENEN UN AGOBIANTE DEFICIT

● EN LA TEMPORADA ANTERIOR HAN ACUDIDO 750.000 ESPECTADORES MENOS A LOS CAMPOS

EN Italia culpan al mal estado actual de su fútbol a que los clubs, convertidos — en gran parte — en sociedades anónimas, ofrecen un difícil control económico. Otros que es su baja técnica actual que ha llegado hasta la selección. Algunos también opinan que es la carencia de jugadores de sus propias "canteras" ocupados sus puestos por los extranjeros, dieron un tono mediocre, mientras se buscó el espectáculo, se desprecuparon de fomentar el deporte. Entre estos nos hallamos nosotros. Porque en tanto se dé al aficionado lo espectacular, sin concederle al deporte su razón principal de existencia del fútbol, todo irá por caminos como los que le han llevado al balompié italiano a ese anuncio de estar al borde de la bancarrota, hallándose la mayor parte de los clubs con un déficit asfixiante como lo demuestra que en la temporada 1974-75 haya acudido a los campos en Italia 750.000 personas menos.

Ni "Capuletos", ni "Montescos". La verdad es la que acabamos de señalar. Entre el deporte, con sus virtudes educadoras y el espectáculo más circense que verdadero, se preocuparon por la importación. Y... ¡ahí están! Al borde de la bancarrota.

EL FUTBOL ESPAÑOL "CON LAS BARBAS A REMOJO"

"¡Oh, el gran Monti, nacionalizado! Somos los mejores del mundo. Duce a noi!" Y en la línea de la importación han llegado a este estado actual de las cosas. Como les ha pasado a los portugueses — se diga lo que se diga — que no se han preocupado de seguir cuidando lo propio, olvidando a los Peiroteos, y trayendo al fútbol lusitano los jugadores americanos en el momento menos brillante de su fútbol.

¡Adiós, "escuadra Azzurra"! Se han quedado sin sus Mazzola, Riva, Rivera, Domenghini... ¿Dónde están sus sustitutos? En los hombres de importación que tantos millones han costado. Difícil. Muy difícil tiene el remedio el calcio italiano, por lo menos a corto plazo.

¿Y el pelotón español? ¿No lleva hasta ahora el mismo camino? No cabe duda que al mismo tiempo que se multiplican los millones de cuantos intervienen en las operaciones de compra-venta, huyen las divisas para el extranjero — divisas precisas para otras importaciones infinitamente más útiles que futbolistas de importación —, creando un grave problema que ha tenido que ser estudiado en el fútbol español e incluso en la Hacienda nacional.

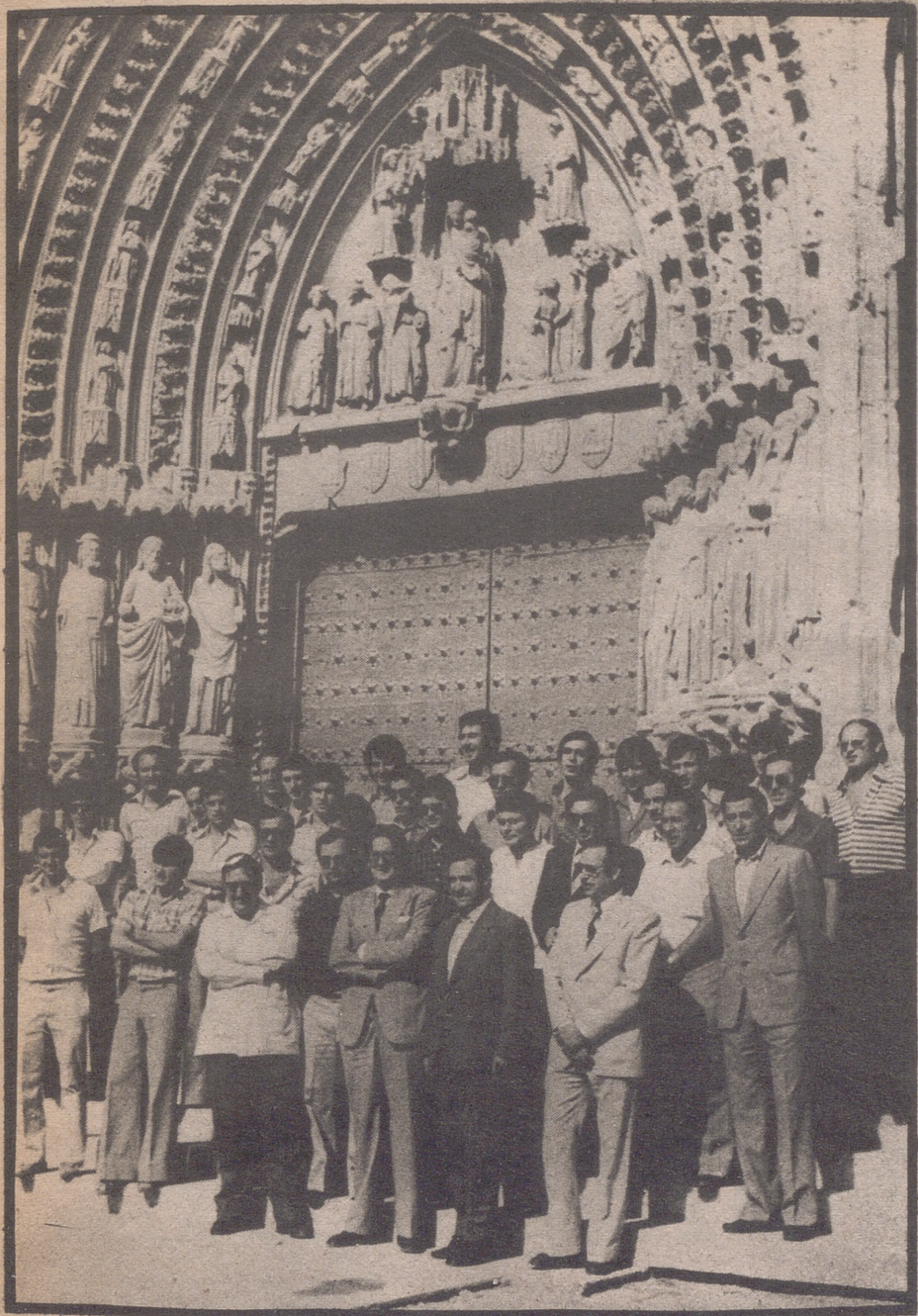
Pero las importaciones continúan. Observemos los puestos ocupados en los clubs españoles por jugadores importados. Nos es igual que les llamen "oriundos" o que les pongan el nombre más tapadera a su deseo de llevarse para sus tierras las divisas. ¿Cómo se van a seleccionar los valores para representar al fútbol español en las confrontaciones internacionales?

Y lo grave es que, cuando llegue aquí la bancarrota técnica y económica — porque son muchos los clubs en España que están con un déficit parecido o en algunos casos superior a los italianos — cuando el tinglado que algunos ingenios se creen firme, se venga abajo como un castillo de naipes, el fútbol español quedará convertido en eso mismo que les asista a los que, si sustituyeron a Mazzola con su hijo, ahora no saben con quién pueden suplirle.

Los "tifosis" españoles llegarán al aburrimiento. Y los clubs, con dirigentes sin responsabilidad — un tema que hay que tocar con interés, valientemente, y con frecuencia — quedarán sin valores técnicos y en la ruina.

"Cuando las barbas de tu vecino veas pelar, pon las tuyas a remojar", dice un viejo refrán castellano. Y de verdad, creemos que la aportación de esos juveniles que el nuevo presidente de la Federación Española de Fútbol Pablo Porta, será una de las más valiosas cooperaciones. Mas no servirán para nada. No se les dará paso abundante mientras siga este sistema de importación masivo que amenaza al fútbol español, con mayores o superiores males que al "calcio" italiano.

A.M.



Directivos y jugadores del Huesca en el pórtico de la Catedral a la salida de la ofrenda al Santo Cristo de los Milagros.

de espectadores. De Huesca y su provincia para ver a los nuevos de sus equipo y de Zaragoza para ver en acción a sus estrellas de la temporada anterior y a los nuevos jugadores.

Todos los jugadores acudieron a la cita, menos Carrillo, José Luis, Peralta y Pedro, que estuvieron ausentes por diversas causas justificadas. Los que entrenaron fueron estos: Delgado, Jover, Ausaberrir,

Pepin, Carreño, Calvo, Ortega, Palacino, Sabalet, Ferrer y los nuevos azulgrana Sarasa I, Sarasa II, Agon, Arnaldo, Soklaga, Blesa, India y Latorre. Después del entreno y la ducha, la directiva obsequió a los jugadores con una merienda vitamínica, servida en el mismo campo, la que después del esfuerzo del primer entreno pasó divinamente a base de suculentas tortillas de patata, conejos al horno,

magras de a palmo, tomates gigantes y fruta en abundancia. Bien entrenados y bien merendados. El principio no pudo ser mas feliz.

"ARAGON/exprés", que ayer estaba en Huesca preparando su número especial de las Fiestas de San Lorenzo no quiso faltar a la cita del futbol azulgrana de la que le ofrecemos estas imágenes.

M.A.B.

(Fotos: Garcia Luna)



Pero menos. ¿Verdad lector que usted no acaba de creerse? Los dos ex-porteros zaragocistas, cuando ambos pertenecían a la misma plantilla, eran un ejemplo vivo, un paradigma elocuente de desinterés y compañerismo.

Llegaron en algunos casos a la abnegación. A perjudicarse profesionalmente antes que rozar siquiera

Yarza y Lasheras frente a frente

el menor interés de su compañero. Esta actitud era indivisible. Lo mismo lo hacía Yarza con Lasheras que Lasheras con Yarza.

Y así han seguido sus relaciones al margen del fútbol. Los vaivenes naturales del fútbol los han juntado o los han separado. Pero sus trayectorias han sido similares. Con los matices naturales.

Después de abandonar la vida de jugador, ambos se hicieron preparadores nacionales por cierto con excelente número de promoción. Y fueron ejercitando sus nuevos deberes un poco a la sombra del árbol de la cadiera. Hasta que Yarza, ha sido captado por la banca.

En tal situación les ha cogido los prolegómenos de la próxima temporada. Y mira por dónde para que no digamos

que su paralelismo se bifurca definitivamente, ambos acaban de ser contratados para regir técnicamente los destinos de los dos únicos terceros aragoneses. Lasheras el Huesca y Yarza el Endesa de Andorra.

Mas, fíjense ustedes que se trata de un paralelismo relativo, puesto que más bien van a estar frente a frente la próxima temporada. Entendámonos, frente a frente en el terreno deportivo. Porque en el otro suma y sigue...

Como los dos equipos actuarán en el mismo grupo, nos decía Lasheras recientemente hablando sobre el particular. "Yo no tengo inconveniente en que "Quique" se sienta en el mismo banquillo junto a mi cuando venga el Andorra a Huesca". Estamos seguros que



Yarza piensa exactamente lo mismo.

Claro que para tomar una actitud tan desusual habría que contar con las directivas. E incluso con las aficiones. Y éstas, desgraciadamente no suelen comportarse tan comprensivas y conciliadoras. Pero ahí queda el gesto.

Antonio SARRIA



Coordina: Miguel Angel BRUNET

Ya estamos "servidos"

Llega "El mayordomo"

CONTINUANDO con el ciclo dedicado al director norteamericano Gregory La Cava, el próximo miércoles 6 de agosto se emitirá la película "El mayordomo", producida en 1936, con guión de Morrie Ryskind y Eric Hart, y de la que son sus principales intérpretes William Powell, Carole Lombard, Alice Brady, Jean Dixon y Gail Patrick. La trama argumental se basa en cuando en una fiesta de la alta sociedad, una dama gana el primer premio con la colaboración de un vagabundo y ésta agradecida, le ofrece un puesto de mayordomo en su casa...

WILLIAM POWELL

Actor norteamericano que comenzó a trabajar en la escena desde 1912. En 1922 fue reclamado por Hollywood, donde se dio a conocer en "Sherlock Holmes". La llegada del cine sonoro le sacó del habitual papel de villano que interpretaba en el cine mudo. Tras varios melodramas de gran éxito —"Viaje de ida", "El enemigo público número uno"...— en 1934 se unió a Mirna Loy, con la que formó una de las parejas ideales más famosas del cine: "La cena de los acusados", "El gran Ziegfeld". "Mi marido está loco", etc. Llegado a la madurez, creó con frecuencia tipos de hombre digno "envuelto en situaciones comprometedoras". A partir de 1950 sus actuaciones son más espaciadas: la última fue el médico naval en "Escala en Hawai", donde mostró una vez más la calidad interpretativa que hizo de él uno de los mejores característicos norteamericanos.

CAROLE LOMBARD

Actriz norteamericana que inició su carrera en las "Bathing Beauty Comedies" (1924-26), de Mack Sennett. Lanzada gracias a sus creaciones de vampiresa sofisticada en films como "Pecadores sin careta", se consagró como actriz de comedia con su memorable creación, junto a John Barrymore, en "La comedia de la vida". Sus caracterizaciones imaginativas y llenas de talento, de la manicura en "Candidata a millonaria" la mentirosa de "True Confession" y la actriz de "To be or not to be", la convirtieron en la reina indiscutible de la comedia americana de los años 30. Logró también buenas actuaciones dramáticas, como en "El lazo sagrado", antes de su muerte, ocurrida en un accidente de aviación, cuando contaba treinta y cuatro años.

ZARAGOZA CUENTA Y CANTA

Fernando Brosed ha iniciado con buen pie su carrera discográfica en solitario. Antiguo cantante del grupo los Mitos, Fernando decidió hace meses separarse y probar suerte como solista. El éxito le ha llegado en su primer disco con la canción de Alejandro Jane "Enseñame a besar" con la que logró el tercer premio en el XVIII Festival Español de la Canción de Benidorm.

En la foto podemos ver a Fernando en el momento de recibir su trofeo. Sólo añadir que es zaragozano y que con él Zaragoza también cuenta y también canta.



CON "EL APRENDIZ DE AMANTE"

LA VUELTA DEL TERNURISMO

Faltayano, Irán Eroy, José Sacristán, Carmen Ross, Valentín Tornos y Concha Bañull.

UN DON JUAN... PERO MENOS

Andrés es un hombre que se las da de D. Juan. Según él no hay mujer que se resista a sus encantos. De que vive, nadie lo sabe. Conoce a una chica e intenta enamorarla, poniendo en práctica sus acostumbrados métodos "donjuanescos". Catalina, que así se llama la chica conociendo la fama de esto, se siente emocionada y acepta las proposiciones que le hace. Todo termina en boda, pero las cosas no son como Catalina creía...

La soñadora y exaltada Catalina descubre la noche de bodas, que el "ídolo" con el que se ha casado sólo ha existido en su imaginación. La realidad es muy distinta, pero ella se empeña en hacerla a su medida. Andrés es todo lo contrario de lo que alardeaba y Catalina se siente engañada.

ELISA RAMIREZ ES CATALINA

—Mi papel —nos dice— es el de una niña tonta. Una chica sin experiencia que queda deslumbrada ante la personalidad de Andrés. Verse cortejada por un hombre que tiene el historial amoroso de aquel, resulta para ella emocionante. El papel no tiene mayores pretensiones, pero ha sido divertido y bonito.

ANDRES ES INTERPRETADO POR AGUSTIN GONZALEZ

—Mi personaje —comenta sobre su papel— es un tío gracioso que a falta de otras virtudes que le hagan interesante, se las da de Don Juan para deslumbrar. La verdad es que el pobre no se "traga una rosca". Se enamora de una mujer y usa sus mentiras para atraerla. Esto le da resultado, pero al final ella se da cuenta de que él le ha estado engañando y que en el fondo es un insustancial.



El lunes 4 de agosto, después de la Segunda Edición de Telediario, una nueva comedia estará en las pantallas de los televisores. En esta ocasión se emitirá de Victor Ruiz Iriarte. "El aprendiz de amante". La versión que presenta Televisión Española ha sido realizada, dirigida y adaptada por Pedro Amalio López. Componen el reparto Elisa Ramírez, Agustín González, Fiorella



- ASESORIA FISCAL
- GESTORIA OJINAGA
- AUTO ESCUELA

Isaac Peral, 1. Duplicado, 1 F. ZARAGOZA

214012

219890



SUCURSAL: MEDIAVILLA, 5 - TELEFONO 54 02 66 - EJEA DE LOS CABALLEROS

ASESORIA FISCAL:

Tenencia y disfrute de automóviles. Declaración Renta. Trabajo Personal - I.T.S. etc.

GESTORIA:

Matriculaciones - Transferencias - Pasaportes - Escrituras - Gas-oil, etc.

AUTO-ESCUELA: Métodos modernos

LLEGARAN A NUESTRO TELEVISOR DESDE ARGEL

Los Juegos del Mediterráneo

ARGEL va a ser desde el día 23 de Agosto la capital del deporte mediterráneo al haber sido designada como sede de los VII Juegos del Mediterráneo, que cada cuatro años repontan en una ciudad del litoral del Mare Nostrum.

Con anterioridad Alejandría en 1951, Barcelona, en 1955, Beirut (1959), Nápoles (1963), Tunes en 1967 y finalmente Esmiran en 1971 fueron las etapas por las que han transcurrido los Juegos. Ahora como fuera anunciado en el tablero eléctrico del Estadio Olímpico de Esmirna, Argel será la siguiente posta de la deportiva carrera.

Quince naciones entre ellas España tienen anunciada su participación en la capital argelina: Italia, Francia, Yugoslavia, Grecia, Turquía, Túnez, Libia, Líbano, Marruecos, Malta, Mónaco, Siria, Egipto, España y naturalmente Argelia.

Para esta séptima edición de los Juegos se han confeccionado un programa que incluye 18 deportes como son: atletismo, baloncesto, balonmano, boxeo, ciclismo, esgrima, fútbol, gimnasia, halterofilia, judo, lucha, natación, saltos de trampolín, tenis, tiro, vela, voleibol y waterpolo. Las pruebas se celebrarán durante dos semanas desde



el 23 de Agosto al 6 de Septiembre, fechas estas en que se celebrarán las ceremonias de inauguración y clausura.

La representación española, la segunda más numerosa en deportistas inscritos por detrás de Italia y en contraposición a Mónaco última en esta hipotética lista— con solo dos levantadores de pesas inscritos— participaran en todas las modalidades de competición con 206 deportistas masculinos y 32 femeninos que irán acompañados por 46 oficiales y 22 programas de servicios.

TVE ha desplazado un equipo de comentaristas a la capital argelina quienes transmitirán el desarrollo de las diferentes pruebas en

que tomen parte nuestros seleccionados. Este equipo está compuesto por Hector Quiroga, Juan José Castillo y Antolín García. Las retransmisiones que ofrecerá TVE se iniciarán con la ceremonia de inauguración el día 23, y se sucederán a lo largo de los Juegos con conexiones de Baloncesto, Atletismo (días 26,27,28,30,31), Fútbol, Judo, Balonmano, Natación (días 31,1,3,4,5,6,) Voleibol, Boxeo, Gimnasia, Ciclismo y la Ceremonia de Clausura el día 6 de Septiembre. Igualmente se ofrecerán resúmenes diarios de lo más relevante acontecido en la jornada, para lo que se han desplazado un equipo de filmaciones con Miguel Ors y Carlos Zeda.

LA LISTA DE ACTORES DISMINUYE INCREIBLEMENTE

DRAMATICOS A SALTO DE MATA

¡ADIOS A 35 MILLONES DE ESPAÑOLES!

SE darán cuenta de que José María Angelat, figuró tanto en el dramático del lunes como en el del martes. Esto es una más de las muchas repeticiones que se están sucediendo en la pequeña pantalla y que denotan, sin duda, una falta de planificación. Luego, a lo peor, se pasan tres o cuatro meses, sin que ese actor vuelva a aparecer por la pequeña pantalla. Y es que, se mire como se mire, tenemos la impresión de que, a las dificultades técnicas —falta del necesario utilaje—, etc. se están sumando otra serie de inconvenientes, como son, por ejemplo, la imposibilidad, por lo visto, de planificar con la debida antelación. Los dramáticos salen, como si dijéramos a salto de mata. Y claro, así no hay manera de poder buscar los repartos que se precisan y sobre todo, esa variedad siempre necesaria. Ahora, la lista de actores en la pequeña pantalla ha disminuido hasta extremos increíbles. Y eso es malo.

Pasemos al capítulo del cine. El jueves "Espías en acción", con James Garner y Melina Mercuri. Película, como su nombre indica, de espionaje, de intriga, de contrabando. Lo curioso del caso es que se parte de una confusión. Porque aquel a quien todos consideran como muy peligroso en estos menesteres, no es sino un honrado empleado de una entidad bancaria que, en comisión de servicio, se traslada desde su país natal a Lisboa. Y es allí, precisamente, donde surge la confusión.

El sábado, en la sobremesa "Cerca de las estrellas", película española producida en 1961 y que tiene como lugar de la acción la ciudad de Barcelona. Está interpretada por Jorge Rigaut, Milagros Leal, Marisa de Leza, etc. La dirigió César Ardavín.

Antes de que se nos olvide, queremos anotar una serie de cambios producidos el miércoles. De la programación de noche, desaparecen "A simple vista" y "Treinta

y cinco millones de españoles", aunque éste, concretamente, volveremos a encontrárnoslo, aunque por última vez, el viernes día 1 de agosto en el sitio que, habitualmente, viene ocupando otro informativo. "Los reporteros". Quiere esto decir, que el programa que han venido presentando José Antonio Plaza y Alfredo Amestoy, se despide de la pequeña pantalla después de una singladura bastante accidentada y en la que tuvo que ir renunciando a una serie de planteamientos previos.

Hoy miércoles, volviendo a ese día, diremos que saldrá el correspondiente capítulo del "show de Carol Burnett" y luego, el primer episodio de una nueva serie titulada "Napoleón" y en la que se presenta al mencionado personaje en un entorno bastante original, fuera de sus habituales batallas y conquistas y dentro del mundo femenino, con todas las mujeres que, de alguna manera, quisieron ligar su destino al del célebre general francés. Pero de esta nueva serie, tendremos tiempo de hablar más adelante.

Por lo demás, como les hemos dicho, sin novedad. Unas cuantas conexiones deportivas, en ésta ocasión de natación. Y el mismo domingo día 3, partido de fútbol por la noche: la final del trofeo La Línea de la Concepción. Ya saben que el mes de agosto estará asignado, precisamente, por la abundancia de partidos de fútbol. Muchos más que en plena temporada. Todas las ciudades, como saben, organizan sus torneos veraniegos y parece que Televisión Española ha dicho a todos que sí, que cuenten con ella para las transmisiones. Así que si ustedes son aficionados, están de enhorabuena. Si el fútbol les trae sin cuidado, no van a tener más remedio que aguantarse.

JOSE DE LA VEGA

LA Rueda de las NOTICIAS

EQUIPO DE TVE A HELSINKI

A partir del 27 de julio ha comenzado en Helsinki la conferencia de Seguridad Europea, a la que asiste el Presidente del Gobierno Sr. Arias Navarro.

Con este motivo los Servicios Informativos de TVE tienen previsto cubrir la información relativa a la actividad que desarrolle el Sr. Arias Navarro y las restantes personalidades que asistirán a la misma. A tal fin se desplazarán a la capital finesa como enviados especiales Luis López del Pecho y Manuel de Agustín. El equipo de filmación estará compuesto por Francisco Cerro García y Julio Menéndez Luelmo, y los ayudantes de cámara Baldomero Junco, Antonio Peña y Fernando Rodríguez. Todos los días se enviarán distintas informaciones, por circuito especial para TVE y en color, de los acontecimientos que ocurran en esta conferencia de Seguridad a la cual asistirá también el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Cortina Mauri.

ACTUACIONES PARA EL VERANO

Este espacio musical dedicado a la música "folk", que se emite los miércoles bajo realización de Eduardo Stern, contará en próximas fechas con las siguientes actuaciones.

- 29 de Julio: José María Alonso y José Ramón
- 5 de Agosto: Recital de "Los Sabanderos".
- 12 de Agosto: Paco Revuelta y Humo
- 19 de Agosto: Guillermo Basterrechea y Araceli Campos
- 26 de Agosto: Arboleda y José María Carrero.
- 2 de Septiembre: Hernán Tamayo y grupo Ligerucu

CORRIDA DE REJONES DESDE MALAGA

El martes día 5 de Agosto a partir de las 22,30 desde la Plaza de Toros de Málaga y por el Primer Programa, Corrida de Rejones, con toros de Carlos Urquijo para los rejoneadores; Angel Peralta, Rafael Peralta, José Manuel Lupi y Gregorio Moreno Pidal, con realización de

Eduardo Casanova y comentarios de Pepe Bermejo.

LOS TESOROS DEL MUSEO BRITANICO

El miércoles día 6 de Agosto a las 16,15 y por el Primer Programa, se emitirá un nuevo episodio de la serie "Los tesoros del Museo Británico" que en esta ocasión se titula "La Biblioteca".

Se recuerda la historia arquitectónica y bibliográfica de esta sala así como las importantes personalidades literarias y científicas que han utilizado sus servicios.

BALONCESTO

El miércoles 6 de Agosto a las 19 horas y por el Primer Programa transmisión desde el Pabellón Municipal de Vigo del Campeonato de Europa de Baloncesto Femenino, con la participación de la selección española.

"GIGANTES Y FUEGO EN SUMATRA"

Este es el título del episodio que se emitirá el jueves día 7 de Agosto dentro del Primer Programa a las 16,15 y correspondiente a la serie "Desde Oriente con Attenborough".

Sumatra debe su existencia a la actividad de los volcanes y esto condiciona no sólo la geografía sino la vida que en ella se desarrolla. En el extremo sur se halla Krakatoa, lugar donde se esarrolló la mayor explosión volcánica que recuerda la historia.

EL EGIPTO DE TUTANKAMON

El viernes día 8 de Agosto, a través del Primer Programa, a partir de las 16,15 "Los Escritos" será el título de un nuevo capítulo de esta serie, en el que se refleja la importancia de los escritos en la organización del Imperio, sus útiles de trabajo, la fabricación del papiro y de la tinta, las diferentes clases de escritura y su evolución a lo largo de la historia.

EL GRAN CIRCO DE... HUNGRIA

El sábado día 9 de Agosto a las 16,15 y por el Primer Programa, Pinito del Oro presenta al Circo Nacional de Hungría, dentro del espacio "El gran Circo de...", la dirección del programa corre a cargo de Pedro Baldie.

"LA HISTORIA DEL PANAMA"

Realizado por Francisco Colombo se emitirá el día 9 de Agosto por el Primer Programa a las 20,30 un nuevo espacio de la serie "La Ruta de los Conquistadores" titulado "La historia del Panamá".

Se da un repaso a las diferentes culturales asentadas en el Panamá a través de sus características piezas de oro, plata y cerámica halladas y que se encuentran recogidas en el Museo Nacional de Panamá.

HOMENAJE A FEDERICO GARCIA LORCA, DE REVUELTAS

Con este título, la Orquesta Sinfónica de la RTVE, bajo la dirección de Eduardo Mata, ofrecerá el domingo 10 de Agosto, a las 12, por el Primer Programa y dentro del espacio Concierto, en retransmisión diferida desde el Teatro Real, el "Homenaje a Federico García Lorca" de Revueltas y "Don Lindo de Almería" de Ernesto Halffter. La realización corre a cargo de José Buenagü.

REGATAS INTERNACIONALES

El domingo día 10 de agosto a las 12,30 y por el Primer Programa desde el Lago de Sanabria, Regatas Internacionales. Comentarios: Celso Vázquez.

HORIZONTES HUMANOS: LAS PRADERAS DEL CANADA

El lunes día 4 de agosto, a las 20,31 y por el Segundo Programa se emitirá un nuevo episodio

de la serie Horizontes Humanos titulado en esta ocasión "Aspectos del Canadá: Praderas".

Inmensas regiones de este país están dedicadas desde la época misma de la colonización al cultivo de trigo.

CAMPEONATO DE EUROPA FEMENINO DE BALONCESTO: ESPAÑA-FRANCIA

El martes día 5 de Agosto, a partir de las 20,30 y por el Segundo Programa, desde el Pabellón Municipal de Vigo, partido de la selección española de baloncesto contra la selección francesa valedero para el Campeonato Europeo femenino. Comentarios de Joaquín Ramos.

DOCUMENTAL

El martes día 5 de Agosto a partir de las 21,30 por el Segundo Programa, se emitirá un documental titulado "En su mundo".

El mundo de miles de personas que viven encerradas en el silencio, durante toda su vida, esas personas necesitan de toda la ayuda y comprensión que podamos darles con objeto de sacarlas en lo posible de su involuntaria soledad.

MUSICAL POP

El jueves día 7 de Agosto, a partir de las 21,30 y por el Segundo Programa el espacio Musical Pop se dedicará su tiempo al conjunto americano The Isley Brothers.

VIAJE A LA AVENTURA

"La naturaleza de las cosas" "Y Dios creó a las ballenas", son los temas del documental que con el nombre genérico de Viajes a la Aventura se emitirá el sábado 9 de Agosto por el Segundo Programa a partir de las 21,30.

La Ballena el mayor de los animales conocidos y que durante siglos se ha librado de sus depredadores, se halla ahora en grave peligro por el excesivo número de capturas de los modernos balleneros.

LA Rueda de las NOTICIAS

CARTELERA

¡VERANEE EN EL CINE!

CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: ¿Qué habéis hecho con Solange? Fabio Testi, Cristina Galbo.
ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y 14 acompañados). 3.ª semana: La vuelta del gran rubio (con un zapato rojo). Pierre Richard, Mireille Darc.
AVENIDA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Pero... ¿dónde está la 7.ª compañía? Jean Lefebvre, Pierre Mondy.
COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). Mr. Majestyk. Charles Bronson, Linda Cristal.
COSO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los tres caballeros. Dibujos en technicolor de Walt Disney, con Pato Donald, Joe Carioca-Panchito, Aurora Miranda.
DON QUIJOTE. — 5-7-9-11 (May. 18). El justiciero de la ciudad. Technicolor. Charles Bronson, Vincent Gardenia.
DOBADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Manos sucias sobre la ciudad. Elliott Gould, Cornelia Sharp.
FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). Volver a nacer. Todd-Ao - 70 mm. - Eastmancolor. Raphael, Verónica Castro. Butaca, 50 ptas. Entresuelo, 40.
GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). Nueva moda en el crimen. James Coburn, Christiane Kruger.
MOLÁ. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Dormir y ligar todo es empezar. Alfredo Landa, Esperanza Roy. Technicolor.
PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Pepita Jiménez. Sarah Miles, Stanley Baker.
PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La ira de Dios. Cinemascope - Metrocolor. Robert Mitchum, John Colicos.
REX. — 5-7-9-11 (May. 18). Cuando el cuerno suena... Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Africa Pratt.
SALA CERVANTES. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Verano del 42. Technicolor. Jennifer O'Neill, Gary Griggs.
VICTORIA. — 5-7-15 y 19-45 (May. 18). Pacto con el diablo. Technicolor. Elizabeth Taylor, Richard Burton. Último día.

CINES DE ARTE Y ENSAYO
ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Les zozos. Eastmancolor. Un film de Pascal Thomas, con Edmanod Bailhard, Virginie Thevenet.
CINES DE REESTRENO
ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Menores acompañados). Sotero y padre en la vida. Eastmancolor. José Sacristán, Nadiuska.
DUX. — Continúa desde las 4'45 (May. 18). Casta inventible. Technicolor. Paul Newman, Henry Fonda.
GRAN VIA. — 4'45-6'45-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Ayer, hoy y mañana. Cinemascope - Technicolor. Sofia Loren, Marcello Mastroianni.
LATINO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Fantomas. Louis de Funes, Mylene Demongeot.
MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Operación cabaretera. Eastmancolor. José L. López Vázquez, Gracita Morales.
 SALA 2: 5-7-9-11 (Todos públicos). El gendarme de Taint-Tropez. Cinemascope-Eastmancolor. Louis de Funes, Genevieve Frad.
NORTE. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Contrólase, doctor. Sidney James, Keneth Williams.
OLIVER. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El dormilón. Woody Allen, Diane Keaton.
PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Contrato en Marsella. Technicolor. Michael Caine, Anthony Quinn.
PAX. — 5-7-9-11 (May. 18). El muerto hace las maletas. Technicolor. Fred Williams, Elisa Montes.
RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Harold y Maude (Joven chulado millonario seduce a vieja chiflada). Ruth Gordon, Bud Cort.
ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). El serpiente. Technicolor. Yul Brynner, Henry Fonda.
SALAMANCA. — 5-7'30 y 10 (Todos públicos). ¡Oliver! Oliver Reed.
VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Perfecta estrategia criminal. Beba Loncar, Lou Castel.
PALACIO DEL HIELO
EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde continua desde las 4 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

ASI BAJAN LOS RIOS

El rodaje de la producción de TVE "Los ríos" sigue en marcha. Francisco Montolio, realizador de algunos de los espacios de la serie, ha regresado a Madrid, después de 42 días de trabajo.
 "Yo, y un equipo de 10 personas —nos dice— hemos realizado 5 documentales. Cuatro de ellos sobre el río Duero y el último sobre el río Tormes. Todo esto, después de recorrer 40 pueblos de la geografía española".
 —¿Cómo ha sido el rodaje?
 —Sobre el río Duero, hay 4 documentales. El primero va, desde su nacimiento, hasta Almazán. El segundo, desde Almazán hasta Roa. El tercero, desde Roa hasta la frontera con Portugal y el último, es un resumen de los primeros, es decir, el río Duero en su totalidad. Los tres primeros tienen una duración de media hora y el último de una hora.
 —¿Y sobre el río Tormes?
 —Del Tormes, sólo hay un documental de media hora de duración. El rodaje se ha llevado a cabo en la Laguna de Gredos, el Pico Almanzor (cabras hispánicas), Alba de Tormes, Navacepeda, Salamanca... en fin, toda una serie de pueblos que contribuyen a la historia del río.
 —¿Desde qué punto de vista están enfocados los episodios?
 —He intentado, plasmar todas las zonas de influencia del río: principalmente desde su perspectiva histórica —el Duero fue la frontera de la Reconquista—; pero sin olvidar sus aspectos geográficos, etnológicos, sociológicos, etc. Me interesa mostrar la vida del río en entorno tanto físico como humano.
 —¿Y la parte técnica?
 —Los documentales han sido realizados de una manera heterogénea, variados y saltando de tema. Así, podemos ver a una viejecita de 93 años hilando, pasando más tarde a ver como se hacen los merengues. Igualmente se incluyen entrevistas con los campesinos, aspectos del folklore, etc.
 —¿Anécdotas?
 —En el pueblo Carpio Bernardo, la pregonera salió a anunciar nuestra llegada. Fue algo gracioso pero también entrañable.
 —Hablanos de los pueblos que has recorrido.
 —Sobre esto, tendríais que escribir un libro. Hay pueblos que están casi abandonados y algunos que no existen en el mapa. Caracena, por ejemplo, es un pueblo que sólo tiene 7 vecinos. En otro aspecto, Calatañazor, es un pueblo detenido en la Edad Media. Pero lo que más me ha llamado la atención es la gente que he conocido, gente que está olvidada pero llena de valores.

TELEVISION

PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

SOBREMESA

3,00 TELEDIARIO. Primera Edición. Actualidad nacional e internacional, con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero, Eurovisión y noticias recibidas en directo vía satélite.
3,30 DIBUJOS ANIMADOS.
3,50 VIKIE EL VIKINGO "El adiós".
COLOR PHILIPS
4,15 LOS TESOROS DEL MUSEO BRITANICO. "Artesanía antigua"

4,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

5,40 CARTA DE AJUSTE. "Escenas galaicas", Martín Millán.
5,55 APERTURA Y PRESENTACION.
6,00 HIPICA. "Concurso internacional". Realización: Ignacio Sanz. Comentarios: Ventura Gilera. Desde las instalaciones deportivas de Loyola.
8,00 MUNDO INDOMITO. "Madagascar".

8,30 LA LINEA ONEDIN. "Sobre el horizonte". Intérpretes: Peter Gilmore, Jessica Benton, Michael Belligton, Howard Lang, James Garbutt. James se dirige rumbo a Inglaterra, de regreso del Africa Oriental, con un pasajero a bordo: William Blanshard. James comienza a interesarse, conversando con los Blanshard, por los inexplorados recursos comerciales del continente negro.

NOCHE

9,30 TELEDIARIO. Segunda Edición. Actualidad nacional e internacional.
10,00 CAROL BURNETT.
11,00 NAPOLEON. ♦♦ "Rose". Intérprete: Jan Holm, Mille Whitelaw, Maxime Budley.
11,55 ULTIMAS NOTICIAS.
2,00 REFLEXION. Espacio religioso.
2,05 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

8,00 CARTA DE AJUSTE. "Ciclo: Grandes obras del Pop", Irish four 74".
8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
8,31 REVISTA DE CINE. Realización: Carlos Manuel Lemos. Presentación: Alfonso Eduardo. "La vida cinematográfica en... Barcelona. Cortometraje: "Un Oscar para el señor Rossi". El cine

que se hace. Noticias de cine.
10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. Información nacional e internacional.
10,30 CINE-CLUB. CICLO: LA CAVA. ♦ "Intimidadas", 1935. Intérpretes: Claudette Colbert, Charles Boyer, Jean Bennet, Joel McCrea.
12,00 ULTIMA IMAGEN.

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES HOY

ABIERTO de 6 a 12 NOCHE
 PISCINA de 10 mañana a 9 noche
 AUTOBUSES DESDE PZA. DIEGO VELA 10107

Discootecas

CADA TARDE... CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"
 Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.
CANCELA
 Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.
GRAWER CLUB
 Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo, CASETAS

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD
 Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.
STORK CLUB
 Tarde: especial parejas. Noche discooteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono: 214804

PACIFICO
 Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.
LIVERPOOL DISCOTHEQUE
 La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los Sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.
CHARLESTON AÑOS 20
 DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.
ASTORGA'S
 La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO POLINISIAN BAR
Sala de MUSICA en VIVO
 TARDE Y NOCHE
 Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA
PARSIFAL
 La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono 379200.
SENECA
 NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice "Esto es Séneca y su ambiente". LA RIPA, 5
Zum-Zum
 Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en san Juan de la Cruz, 28
IGUANA
 Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.
GALLERY 2
 Si busca tranquilidad y reservado ambiente. Tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paul), Teléfono 291166.
1800
 Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música Cavia, 10.

E. ALARCON

DE SEMANA EN SEMANA



EL NEGOCIO SIEMPRE MANDA

Otro actor, Pedro Osinaga, que no se duerme en laureles fáciles. Cuatro años lleva interpretando el vodeville "¡Sé infiel y no mires con quien!". Y todavía queda cuerda para rato. —Pero tengo negocio, junto a mi mujer, por si algún día falla todo este engranaje del teatro, el cine, la televisión. Soy previsora del mañana para mis hijos y nosotros.

—Muy bien, muchacho, que torres bien altas han caído sin pensar que los años pasan sin darse cuenta.



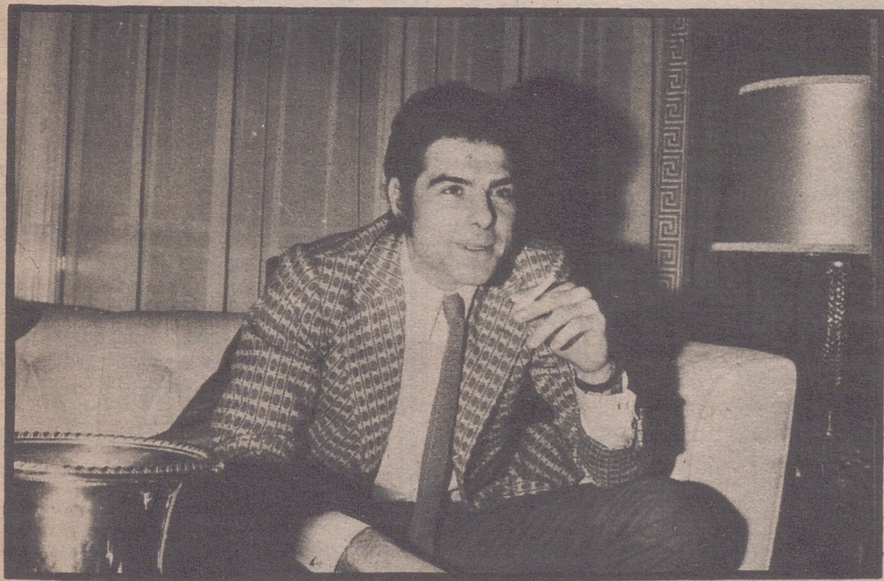
TRIUNFADOR EN BENIDORM

Juan Camacho, todos lo sabemos. Al recibir el trofeo lágrimas de emoción. Felicitaciones, flashes, entrevistas.

—A todo esto estoy acostumbrado, Eduardo, pero esta noche

significativa no me preguntéis demasiadas cosas. Estoy emocionado.

Demostración de que Camacho es buen muchacho y sabe llorar de alegría a tiempo.



FUERA DE PELIGRO

Juan Luis Galiardo, que malas rachas pasó por aquello de los nervios. El hombre, totalmente recuperado y de lleno en el cine y a los negocios que se dedica.

—Efectivamente que los nervios no son enfermedad de dolor, pero no se la recomienda ni al más enemigo. Te hace cisco. Para curar, médicos y medicinas,

efectivamente, pero una gran superación sobre ti mismo. Es el remedio.

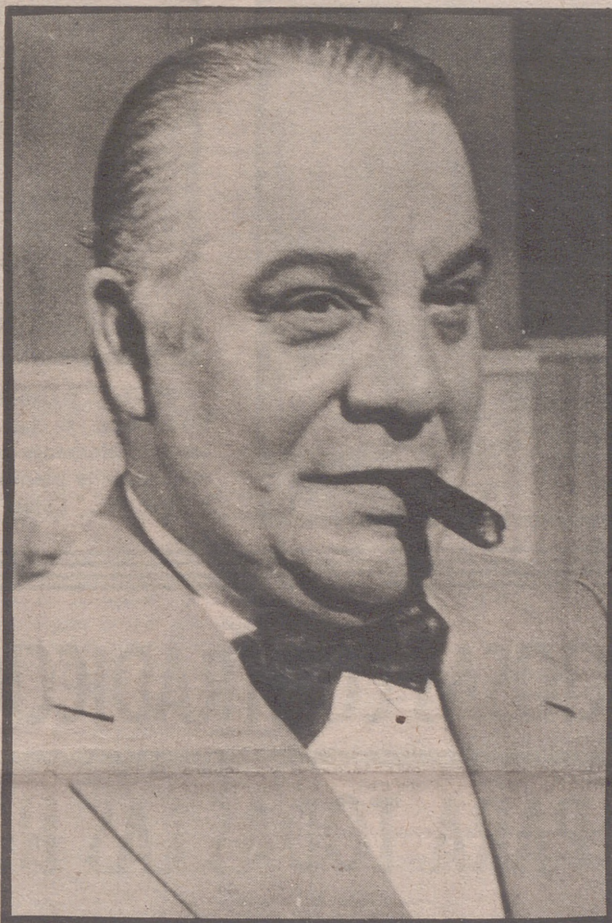
Pues de los nervios, majo, andamos todos bien.

ATRACCION MUSICAL PARA EL MUNDO

Son Los Rikel's que de un lado para otro del mundo llevan música y alegría.

—A tiempos difíciles caras buenas —comenta Rikel's— porque las dificultades han de solucionarse con alegría aunque parezca filosofía barata, pero sabemos bien, que los tópicos llevan razón. Por eso de nuestro ánimo siempre hacia arriba para que durante un rato, al menos, se rían con nosotros.

Pues muchas gracias, hombres.



FUMADOR DE PUROS

Alfonso del Real, al estilo Churchill. Siempre con su puro en la boca.

—Ya tengo mis castañas y sé que fumar no es cosa buena. Sin embargo el puro es otro cantar, perjudica menos. Don Jacinto Benavente, a la edad avanzada de su muerte, casi, casi, murió con el puro en la boca.

A Alfonso todavía le faltan unos años para llegar a la edad de nuestro Premio Nobel.



SIN VERANEO

Dolores Abril y Juanito Valderrama. Por toda España con su espectáculo.

—Desde que me uní a Juanito —dice Dolores— no sé lo que es vacación veraniega. Pero poco me importa porque es dinerito importante el que una se lleva a casa y siempre hace falta. ¡Como está la vida!

Que me lo digan a mí, que no soy millonario.



CANTANTE Y TELEFONISTA

Alicia María, guapa chica, cantante que este año es la segunda vez que se presenta en Benidorm. La veo todos los días en la Casa de la Radio, y como buena telefonista que es y amiga, cuando conoce mi voz me da comunicación rápida.

—Insistiré en la canción. Reconozco que no he tenido suerte en Benidorm pero la constancia hace castillos, y el castillo es siempre ilusión.

A perseverar, que todo llega.



Verano
Moda



En el esplendor de la temporada

Si las primicias son siempre buscadas; si las novedades atraen irresistiblemente otro tanto puede decirse de la plenitud; de lo afianzado y seguro. Estas dos actitudes las

encontramos siempre en la moda y en su mundo, pues son tan auténticas como la vida misma y reflejo fiel de lo que piensan las mujeres.

Ahora —amigas lectoras— nos encontramos en el momento de plenitud, en esplendor de la temporada, que sin aventurarnos podemos calificarla como la del triunfo absoluto del tricot, de ese género de punto que nos ha invadido tan amable como masivamente. En el cénit de la temporada podemos hablar de "cosas" nuevas en tricot merced a la asistencia de Rodier, que sabe estar justamente en su sitio y renovarse continuamente sin pérdida alguna de sus esencias, antes bien, reafirmandolas.

¿Y que nos dice nuestro amable mentor? Pues nos habla de distintas texturas y de coordinación, cosas técnicas que desembocan en... cosas nuevas y, además interesantes.

Dejando aparte los "camiseros" en infinidad de modelos que presenta Rodier, nos detenemos en los vestidos "baño de sol" estampados o en liso, realizados en "qiana", tejido exclusivo de Rodier tan suave como la seda natural. Siguiendo este mismo estilo, pero en tejido de otra textura, mas fuerte, nos encontramos con modelos mas deportivos, con las hombreras mas fuertes, nos encontramos con modelos más deportivos, con las hombreras mas anchas y abotonadas como adorno. Se presentan en tonos lisos que van desde el azul marino, celeste, rosa hasta los verdes de difícil descripción. Es decir, casi idénticas hechuras, pero para fines distintos.

La coordinación en moda, alcanza en esta temporada su máxima quinta-esencia. Aparentemente nos enseñan dos modelos de vestidos, pero nos demuestran nuestro error. Uno es un conjunto en rosa carmin, chaqueta sahariana abotonada y media manga y cinturón anudado. Falda al biés con vuelo moderado. El otro modelo —nos dicen— es de coordinación perfecta —cosa que confirmamos—. Es un conjunto de dos tejidos distintos de tricot coordinados. Conjunto, pues, en doble sentido. Es así: camisa camisera de manga larga en fino tejido tricot-Rodiella y falda al biés, en "Kasha". Ambas piezas en idéntico color. De aquí la posible equivocación. El resultado de la coordinación es plenamente magnífico.

Saber combinar estos tejidos; saber combinar estas hechuras de tan exquisita gracia es lograr ese éxito tan apetecido por toda mujer. El tricot y Rodier ayudan —como vamos— extraordinariamente.

Moda-75

DELICIOSAS CONTRADICCIONES

MODA TRICOT PARA TODAS LAS HORAS

La moda es una gran caprichosa y esto es uno de sus encantos, sin ninguna duda. Desenvuelta, es a menudo contradictoria. Veamos. En la época que ninguna restricción nos frenaba, sus exigencias —¡Oh, delicia...!— se acordó ahorrar tejido y... surgió la minifalda. Ahora, cuando las exigencias son de la compleja economía mundial —que torpedean a la "sociedad de consumo"—, la tiránica diosa impone que las faldas doblen casi —o sin casi— su largura, se amplien en vuelos insospechados y que el pantalón se vuelva utilitario, deportivo, excursionista. ¿Verdad que es así...? Deliciosas contradicciones que hacen soportarla a los hombres que la detestarían si fuese demasiado apacible y que hace adorarla a las mujeres porque en el fondo es su reflejo.

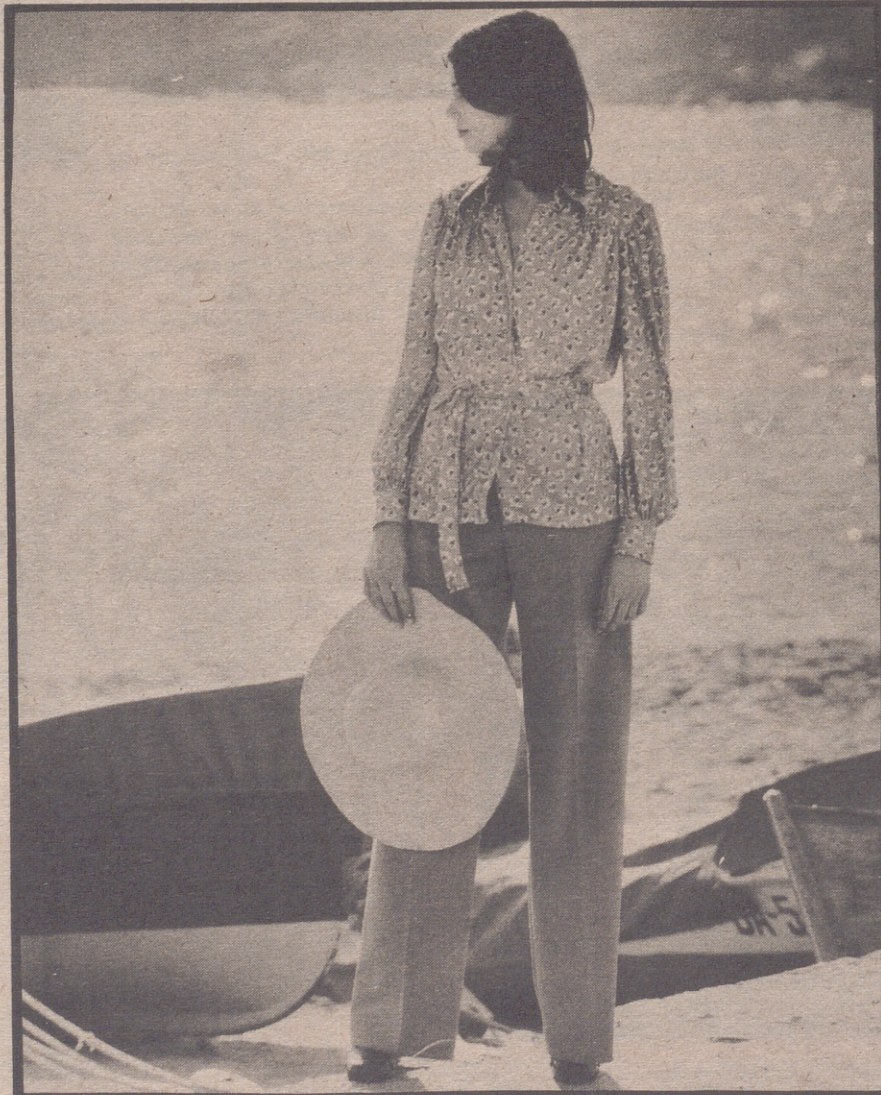
Pero si la fantasía implica el cambio, la colección Rodier permanece fiel a sus principios de vestir a la mujer, concretamente a la española, en línea homologable a la mundial. Ese es uno de sus "secretos" de éxito.

El tricot —el tejido joven para la moda joven— viste a todas las horas del día estupendamente conforme vamos a ver seguidamente en desfile breve, pero lo suficientemente expresivo.

Pull, polo y falda o polo, chaqueta y falda. Cualquiera de las dos sugerencias son aptas para cualquier mañana. Si el tiempo es bueno se prescinde de la prenda más exterior. En ambos casos, colores suaves. Rosas y "bermellón" se muestran sutiles, encantadores. En el primer caso, polo de manga larga, cuello "camisero" y encima el pullover, sin mangas y escote en pico, que se sujeta con cinturón de piel oscura y hebilla metálica. Falda al biés. En el segundo caso, el polo es escotado profundo en V, la chaqueta es de un tricot muy ligero, ambas prendas en rosa. La falda, al biés, en rojo bermellón. Polo a rayas azules, rojas; pullover blanco con rayas azules en el bajo, puede ser otra posibilidad.

La tarde es... vestidos. Muy 75 los vestidos de manga ancha hasta el codo, con cuello polo o escote cruzado, e interesantes los formados por dos prendas de la misma tela: por ejemplo, camisa fruncida con falda al bien, o falda evasée, con "tee-shirt" de escote redondo, en un estampado diminuto.

Punto y aparte para los nuevos vestidos con tirantes, muestra de buen gusto y femineidad. Algunos van abiertos en el



delantero, con escote cuadrado y tirantes anchos. Otros llevan tirantes finos, abotonados, con la sisa muy descubierta. Magníficos son los de escote redondo, poco pronunciado, con hombros al aire y tirantes

en la espalda, y también el vestido integrado por dos prendas: amplia falda y "tee-shirt" baño de sol, tono sobre tono. Muchas soluciones elegantes para mañana, la tarde y la noche veraniega.

Llegará esta tarde al Hospital Clínico

EL APARATO MAS POTENTE CONTRA EL CANCER

- El instrumento y su instalación costarán al Ministerio de Educación casi 70 millones
- Es único en España y en todo el mundo son muy escasos

ZARAGOZA, 30 (ARAGON/exprés).— Esta tarde, hacia las cuatro y media, se espera la llegada de los tres camiones de 27 toneladas que transportan desde París a Zaragoza el acelerador lineal de electrones que será instalado en el nuevo Hospital Clínico de la Facultad de Medicina. El aparato, que ha costado al Ministerio de Educación y Ciencia cuarenta y cinco millones de pesetas, es único en España y de su capacidad y características sólo existen en el mundo poco más de una docena de aparatos.

Esta mañana se esperaba la llegada del convoy que ayer atravesó la frontera por Barcelona, pero un pinchazo en Lérida ha detenido la marcha de los camiones que son esperados para esta tarde. Será en el propio Hospital Clínico donde pasen los trámites de la aduana puesto que por estar cerrados al vacío los contenedores en que se transportan, no pudieron ser abiertos en la frontera.

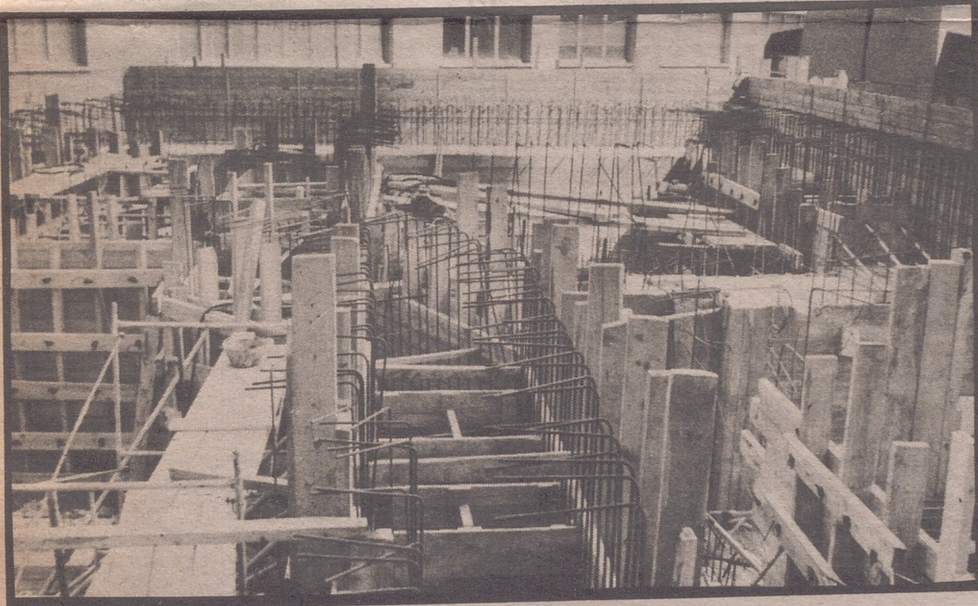
El aparato, construido por la firma Thomson e importado por la C.G.R. Mev de París, es uno de los más eficaces instrumentos logrados por la investigación científica como método de

tienen un grosor de un metro sesenta centímetros y su proyecto ha sido visado tanto por la Junta de Energía Nuclear española como por los organismos correspondientes franceses, de donde procede el aparato. El coste de la obra del "bunker" asciende a otros 19 millones de pesetas, con lo que en el momento en que el nuevo acelerador lineal de electrones esté instalado, habrá supuesto una inversión de casi setenta millones de pesetas.

Para el 30 de septiembre habrán concluido los trabajos de construcción de esta especie de fortaleza, en cuyo interior se instalará, además del acelerador,

el resto de aparatos de alta potencia radiactiva empleados en el departamento de medicina nuclear (cobalto etc). En una de sus pequeñas salas, quedará instalada la terminal de mandos, mientras que en la más amplia irá el aparato propiamente dicho, en el que será tratado el enfermo. Un alto número de sistemas complementarios de seguridad, permite que cuando entre en este recinto una persona que no sea el enfermo a tratar, se interrumpa el trabajo y la producción de radiactividad del acelerador.

Por el alto coste y la singularidad de esta nueva adquisición de la Universidad de Zaragoza, el acelerador lineal de electrones estará destinado a todo tipo de enfermos, de cualquier parte de España, que necesite el específico y fuerte tratamiento de que este ingenio es capaz. Lo que evidentemente supone un alto rango para el nuevo Hospital Clínico de la Universidad de Zaragoza en el campo de la medicina nuclear.



Una auténtica fortaleza de hormigón albergará al nuevo aparato contra el cáncer (Foto García Luna).

lucha contra el cáncer. Emite indistintamente rayos X y electrones veloces de hasta 40 Meg electron-voltios y podrá ser destinado además a la investigación, no sólo de Medicina, sino también de Ciencias, particularmente de Físicas. Por otra parte, los médicos que hubieran debido salir al extranjero para aprender el manejo de estos aparatos complejísimo, podrán a vezarse a su manejo en Zaragoza.

Por otra parte, se construye desde hace algún tiempo un impresionante "bunker" de hormigón armado situado en uno de los patios del Hospital Clínico. Las características de este recinto son muy especiales, dado que es preciso evitar con garantías totales cualquier huida de elementos radiactivos o de radiactividad, ya que la energía desarrollada por el nuevo instrumento adquirido para nuestra Universidad equivale a más de treinta veces la potencia desarrollada por un moderno aparato de cobaltoterapia. Los muros y el techo del "bunker"

ATE CONTRA ETA

NUEVO ATENTADO CONTRA UN HOSTAL DE LA FAMILIA ECHAVE

BILBAO, 30 (Europa Press).— El hostal "Echabe-Enea", propiedad de don Ignacio Echabe Orobengoa, situado en el Alto de Campanzar, término municipal de Elorrio, ha sido objeto de un nuevo atentado, que se produjo el último domingo de julio alrededor de la una de la madrugada, según se ha sabido ayer.

Los autores del último atentado, unos jóvenes no identificados, lanzaron un artefacto explosivo huyendo después rápidamente. El

artefacto alcanzó a uno de los coches aparcados en los alrededores. Asimismo resultaron rotos los cristales del hostal, hecho que produjo el lógico pánico entre los clientes que se encontraban en el interior. Afortunadamente, no hubo desgracias personales.

Ignacio Echabe Orobengoa, es hermano de Joaquín y de Juan José Echabe, que fue uno de los jefes de ETA, ambos con residencia en el suroeste de Francia.

Se cree que este atentado es obra de grupos armados del tipo de ATE (Antiterrorismo ETA).

Esta mañana

Árias se entrevistó con Schmidt y Casaroli



MADRID.— El Presidente del Gobierno, Don Carlos Arias Navarro, para Helsinki. En la sala de honor del aeropuerto hizo unas manifestaciones a los representantes de los medios informativos. Acudieron a despedirle los Ministros del Aire, Planificación del Desarrollo, Información y Turismo y Justicia, así como otras personalidades. El Sr. Arias saludando a los miembros de la tripulación del avión en que viajó a la capital de Finlandia.—(Foto Cifra Gráfica).

HELSINKI, 30 (Por el enviado especial de Efe, José Luis ROLDAN)

A las 8,10 el presidente del Gobierno español Carlos Arias Navarro comenzó su segunda jornada en tierras finlandesas entrevistándose con el canciller de Alemania Federal Helmut Schmidt.

Inmediatamente después de la larga conversación con el jefe del Gobierno de Bonn, el presidente Arias Navarro se trasladó a su residencia, la Embajada de España, para entrevistarse con el secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli.

En la tarde del martes, poco después de la breve entrevista con el presidente finlandés Kekkonen mantuvo una larga

reunión con el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim. El único tema tratado, fue el del Sahara.

El presidente del Gobierno español no dejó de subrayar la gravedad de la situación actual creada por elementos ajenos al territorio. El secretario general de la ONU se mostró deseoso de ayudar a España en la solución del problema que a él y a toda la comunidad internacional preocupa.

CONFERENCIA DE HELSINKI

● TURQUÍA NO ADMITIRÁ LA REPRESENTACION DE MAKARIOS

ANKARA, 30 (Efe).— El primer ministro turco, Soliman Demirel, ha salido hoy en dirección a Helsinki y ha declarado que Turquía no admitirá que Chipre esté representado en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas únicamente por el arzobispo Makarios. Según Demirel, un estado

integrado por dos comunidades, las cuales se encuentran en estos momentos negociando su constitución, no puede estar representado por el jefe de una sola de ellas, por lo que Turquía anunciará oficialmente sus reservas sobre este punto de una manera que evitará todo equívoco.

PIDEN LA RETIRADA USA DE LA ONU

WASHINGTON, 30 (Efe).— Una propuesta de resolución requiriendo a los Estados Unidos que consideren la posibilidad de retirarse de las Naciones Unidas, en el caso de que Israel fuera expulsado de esta organización por la Asamblea General, será presentada muy pronto en la Cámara de Representantes, dijo ayer el dirigente demócrata Thomas O'Neill.

O'Neill, de Massachusetts, dijo que cincuenta y nueve representantes han firmado esta propuesta, como promovida conjuntamente por todos ellos, entre los cuales figura el dirigente republicano John Rhodes, de Arizona, y los subjeses republicanos y demócratas de la Cámara.

O'Neill dijo que la idea de la presentación de esta propuesta de resolución fue decidida en vista de que, después de haber sido expulsado Israel de la Unesco, ahora se pretende, por iniciativa de Egipto conseguir que la Asamblea General de las Naciones Unidas le expulse de la Organización.

El secretario de Estado, Henry Kissinger, dijo recientemente que los Estados Unidos pondrán en tela de juicio la posibilidad de que sigan prestando ayuda a las Naciones Unidas, en el caso de que Israel fuera expulsado de esta entidad internacional.

ESTELLA

EL PARROCO DE SAN JUAN INGRESA EN UN MONASTERIO POR IMPAGO DE UNA MULTA GUBERNATIVA DE 500.000 PESETAS

PAMPLONA, 30 (Cifra).— Ha ingresado en el Monasterio de San Salvador de Leire, el párroco de la iglesia de San Juan Bautista de Estella y arcipreste de aquella vecindad, Esteban Irigoyen, quien cumplirá en dicho Monasterio noventa días de reclusión sustitutoria por impago de una multa gubernativa de 500.000 pesetas.

Dicho párroco ya había permanecido anteriormente 30 días en la cárcel de Pamplona, en el pasado mes de febrero, como pago sustitutorio del impago de otra multa de 150.000 pesetas. En aquella ocasión fue acompañado por otros dos sacerdotes de su equipo parroquial, Carlos Armendariz y Gervasio Santisteban.

EL POLISARIO

NO PACTA

El P.U.N.S. venía intentando un acercamiento entre los dos Partidos

SIN DAÑOS PERSONALES

NUEVO INCIDENTE CON MARRUECOS

EL AAIUN.— Según parece, confirmarse en fuentes no oficiales, se ha registrado en las últimas horas un incidente protagonizado por un contingente marroquí que, en la zona norte, destruyó un vehículo ligero en el que viajaba un nativo saharauí.

De acuerdo con la información no hubo daños personales, pero sí vejaciones al conductor del vehículo.

LA Agencia Pyresa, en despacho transmitido desde París, recoge, de "fuentes generalmente bien informadas" la siguiente información:

Las iniciativas que en busca de un acercamiento se están produciendo estos días por parte de algunos miembros del P.U.N.S. son recibidas con indiferencia por el ala política de (F. Polisario, que considera que no puede haber ninguna clase de entendimiento entre el P.U.N.S. partido al que califica como no representativo del pueblo saharauí y el

Frente Popular para la Liberación de Sequia, el Hamra y Río de Oro, vanguardia, dice, no sólo de una independencia total del Sahara sino también de una revolución que necesitan las actuales estructuras saharauí.

El F. Polisario que ha negado cualquier participación en los últimos atentados registrados en El Aaiun, que costaron la vida a un niño de ocho años y a tres miembros de la Policía Territorial estaría dispuesto según han manifestado las mismas fuentes a

"Pyresa", a aceptar la integración de los miembros del P.U.N.S. en el Frente pero sólo a título individual. "No puede haber dos partidos en el Sahara, lleven el nombre que lleven. Solamente el Frente Popular para la Liberación de Saquia, El Hamra y Río de Oro —dicen— reúnen las distintas tendencias ideológicas existentes en el territorio y sólo el Frente Polisario es quien puede o no llegar a un acuerdo con las autoridades de Madrid para una inmediata entrega del poder a los legítimos representantes del pueblo saharauí".

Propuesta del P.U.N.S. al Polisario

EL AAIUN. (Por Zoilo G. MARTINEZ DE VEGA, enviado especial de la agencia "Cifra").— La dirección política del "Puns" ha propuesto al "Frente Polisario" un entendimiento partidista, que podría llegar hasta la fusión de los dos grupos saharauí bajo una tercera denominación y bandera.

El secretario político del "Puns" Dueh Sidna Noucha, confirmó ayer mañana que han dirigido reiteradas invitaciones al diálogo a los dirigentes polisarios sin obtener hasta ahora ninguna respuesta.

Reconoce Sueh Sidna que la actual división interna constituye la peor garantía de independencia futura del Sahara, que todos los esfuerzos de España merecen una correspondencia por parte de los dirigentes saharauí, eliminando las causas del conflicto interior y ofrecer la buena disposición de su partido al diálogo directo y claro con el "Polisario", para remodelar una política común que responda plenamente a las conveniencias independentistas del territorio mas que a los actuales intereses partidistas.

El "Puns" que marchó sobre ruedas durante su primera etapa a favor del viento descolonizador, atraviesa ahora una prueba difícil, debilitado por la desertión y entrega a Marruecos de su ex-secretario general Jali Henna, y competido por el "Frente Polisario", que irrumpió en el escenario político con otros atractivos ideológicos.

El "Polisario" aprovechó inteligentemente la emergencia política del "Puns" para colgarle los sambenitos de procolonialista y y promarroquí, para erigirse como único representante de los auténticos intereses saharauí disfrazando, la propia mediatización, bajo la debilidad del contrario.

Dueh Sidna reconoce también esta circunstancia y admite que su partido atraviesa un proceso de definición que deberá concretarse en el congreso que tendrá lugar en El Aaiun el próximo día 16. Desmiente rotundamente la acusación del procolonialismo. Dice que el Sahara independiente necesitará del apoyo de la ayuda exterior al menos durante una primera etapa de consolidación y que esta ayuda bien puede ser la española, sin que esa necesidad implique obligatoriamente una dependencia.

En cuanto a la vinculación a Marruecos sabe que su partido está pagando el pecado reciente de la traición de Jali Henna y recurre otra vez a la oportunidad del próximo congreso para demostrar que el "Puns" no se mueve por otros intereses que los que la voluntad mayoritaria imponga.

una tercera bandera

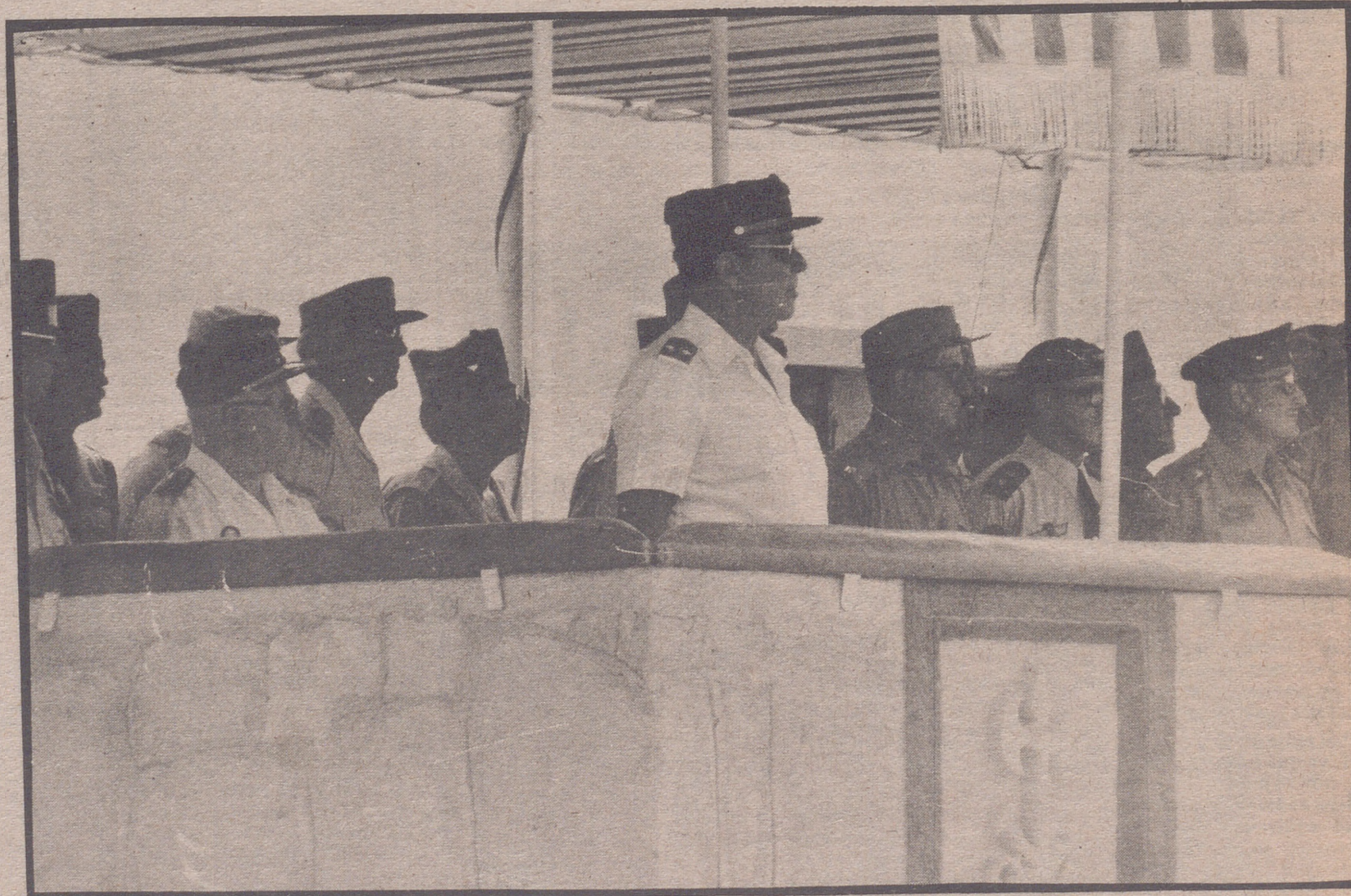
■ Aglutinaría a los dos grupos

De esta conversación con Dueh Sidna, inteligente y amable, viejo colaborador de Jali Henna y ahora el representante mas caracterizado del "Puns" se desprenden conclusiones importantes que deben condicionar la próxima acción política de este territorio. Sin renunciar a su fuerza popular, el "Puns" acepta al "Frente Polisario" como un competidor considerable. Admite también entre los dos grupos divergencias doctrinales que pueden ser salvadas, sin embargo, en beneficio de un interés superior como es la afirmación nacional del territorio. Acepta sobre todo, que el mayor enemigo de la próxima independencia saharauí —muy superior

al colonialismo, marroquí— es su división interna, a cuya solución las dos partes en conflicto deben sacrificar intransigencias y unificar posiciones.

Hay algo evidente en todo este proceso. El Gobierno español está claramente decidido a cumplir en el Sahara las normas establecidas por las Naciones Unidas y así lo ha reiterado una y otra vez. Por su parte, el Ejército está garantizando esa consigna ante la hostilidad continua de Marruecos con una verticalidad y tolerancia verdaderamente ejemplares. La paciencia y la prudencia de unas fuerzas armadas superiores, ante la provocación insistente pueden ser las cualidades del mejor heroísmo.

Es decir, España está cumpliendo aquí su compromiso histórico con generosidad ejemplar; pero este sacrificio puede ser perfectamente inútil si no va acompañado por un esfuerzo político interno que garantice la continuidad y la consolidación del proceso. Mas pronto o más tarde el Gobierno español ha tendido la mano a todas las corrientes. La división interna al servicio de una causa o de otra, de un vecino o de otro, no es un problema suyo. Ni España ni su Ejército están aquí para quedarse. Pero el pueblo saharauí sí y, en este momento dividido y enfrentado, no hace más que dar facilidades a la voracidad de sus vecinos



EL AAIUN.— El pasado viernes festividad del Apóstol Santiago, Patrón de España, se celebró una solemne misa de campaña en el acuartelamiento del Tercio Sahariano "Don Juan de Austria", que fue presidido por el Gobernador General del Sahara, general Gómez de Salazar, acompañado del Secretario General de dicho Gobierno, coronel Rodríguez de Viguera y otros altos jefes". En la foto, tribuna ocupada por las Autoridades y altos jefes.—(Foto Cifra Gráfica).